ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ Σ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ

Γραφεῖα-Τυπογραφεῖα
Ὁδὸς Θεσνίκης ἀριθ. 2

ΤΗΛΕΦ. 6.25

Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ Γ. ΕΠΙΤΡΟΠΑΚΗΣ

# ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΐΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΗΡΑΚΛΕΙΩ ΚΡΗΤΗΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΤΡΙΤΗ
22
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
1961
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ

Ἔτος 14ον—Περίοδος Β.

Ἀρ. φύλ. 4.455—Τιμὴ Δρχ. 1.50

# ΑΔΙΚΙΑ ΕΞΟΡΓΙΣΤΙΚΗ

Ἡ ἐν Ἀθήναις Ὁμοσπονδία Κρητικῶν Σωματείων ἐκπροσωπεῖ 60.000 ἐπιλέκτων Κρητῶν, οἱ ὁποῖοι ἰδεολογικῶς ἀνήκουν εἰς ὅλας τὰς παρατάξεις. Αὐτονόητον εἶναι λοιπὸν ὅτι αἱ ἐνέργειαί της εἶναι ἀπηλλαγμέναι κομματικῶν ἐπιδράσεων καὶ ὑπαγορεύονται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ἐκ τῶν γενικωτέρων συμφερόντων τῆς Κρήτης. Ὡς ἐκ τούτου τὸ εἰς ἄλλην στήλην δημοσιευόμενον ὑπόμνημα τῆς Ὁμοσπονδίας Κρητικῶν Σωματείων δὲν δύναται νὰ ἀποδοθῇ εἰς ἀντιπολιτευτικὴν πρόθεσιν.

Ἀλλωστε τὰ ἐν αὐτῷ διαλαμβανόμενα στοιχεῖα, ἐκπηγάζοντα ἐξ ἐπισήμων κειμένων, ἐκφράζουν μίαν ἀδιαμφισβήτητον πραγματικότητα, ὥστε οὐδεμίαν ἀνείρρησιν νὰ ἐπιτρέπουν ὡς πρὸς τὴν ἀντικειμενικότητά των. Ὅταν δὲ ὁμιλοῦν οἱ ἀριθμοί, τὰ σχόλια περιττεύουν.

Τόσον τὸ Δεκαετὲς πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως 1960—1964 ὅσον καὶ τὸ πρόγραμμα δημοσίων ἐπενδύσεων τοῦ τομέως Δημοσίων Ἔργων διὰ τὸ 1961, ἐπιφυλάσσουν πρωτοφανῆ ἀδικίαν διὰ τὴν Κρήτην.

Ἐν πρώτοις ἐκ τῶν προβλεπομένων 8.920.000.000 δρ. διὰ τὸ ὁδικὸν δίκτυον τῆς χώρας οὐδὲν ἀπολύτως κονδύλιον προορίζεται διὰ τὴν Κρήτην. Εἰς ποῖαν κατάστασιν εὑρίσκεται τὸ ὁδικὸν δίκτυον τῆς νήσου εἶναι γνωστὸν. Ἀκόμη καὶ αἱ κεντρικώτεραι ὁδικαὶ ἀρτηρίαι ἀποτελοῦν θανάσιμον κίνδυνον διὰ τὰ τροχοφόρα ὡς ἐκ τῆς στενότητος, τῆς ἀθλιάς καταστάσεώς των καὶ τῆς ἐλλείψεως στηθαίων. Ἀρχαιότητες ὡς τῆς Φαιστοῦ παραμένουν σχεδὸν ἀπρόσιτοι. Ἡ μετακίνησις τῶν προϊόντων προσκρούει εἰς πλεῖστας δυσχερείας.

Ἐπίσης δι' ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα προβλέπονται 8.000.000.000 δρ. χωρὶς καὶ πάλιν οὐδὲν ποσὸν νὰ προορίζεται διὰ τὴν Κρήτην, ἡ ὁποία προσφέρεται διὰ πλουσιωτάτην ἐκμετάλλευσιν, ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.

Ἡ Κρήτη ἀποτελεῖ ἐπίσης κέντρον διεθνοῦς Τουριστικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ ὅμως ἐκ τῶν προβλεπομένων 1.800.000.000 δρ. διὰ τὸν τουρισμόν, διὰ τὴν νῆσον μας διατίθεται τὸ ψιχίον τῶν 48.000.000. δραχ. ἐνῷ δι' ἄλλας περιοχὰς ἥσσονος τουριστικῆς σημασίας διατίθενται ἀπείρως μεγαλύτερα κονδύλια.

Ἐκ τοῦ ποσοῦ τῶν 170.000.000 δρ. τὸ ὁποῖον προβλέπεται διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν ὀρεινῶν περιοχῶν, ἡ Κρήτη μὲ τὰς τεραστίας ἀνεκμεταλλεύτους ὀρεινὰς ἐκτάσεις δὲν λαμβάνει οὔτε μίαν δραχμὴν.

Αἱ πιστώσεις τοῦ προγράμματος δημοσίων ἐπενδύσεων ἀνέρχονται εἰς 8.387.000.000 δρ. καὶ μόλις 11.000.000 δραχ. προορίζονται διὰ τὴν Κρήτην.

Τὰ ἀνώτερα στοιχεῖα εἶναι ἐξωργιστικὰ διότι προδίδουν συστηματικὸν παραγκωνισμὸν τῆς νήσου μας, ἡ ὁποία ἦτο ἀξία καλυτέρας τύχης. Ἀτυχῶς δὲ ἡ Κυβέρνησις, ἀδικοῦσα τὴν Κρήτην, παραβλάπτει τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν. Διότι τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα διατίθενται διὰ τὴν νῆσον μας ἀποδίδουν πολὺ περισσότερα, ὡς ἐκ τοῦ ὅτι αὕτη παραμένει μέχρι σήμερον ἀνεκμετάλλευτος, ἐνῷ παρουσιάζει τεραστίας δυνατότητες. Ἡ ἀξιοποίησις τῆς Κρήτης θὰ ἐπιφέρει ἀνυπολόγιστον ὠφέλειαν εἰς τὴν οἰκονομίαν ὁλοκλήρου τῆς χώρας. Ἐπομένως οὐδεμία δικαιολογία δύναται νὰ ὑπάρξῃ διὰ τὴν ἐπιδεικνυομένην ἐξωργιστικὴν περιφρόνησιν πρὸς αὐτήν.

Ἡ Κρήτη σήμερον δὲν ἐκλιπαρεῖ ὡς ἐπαίτης. Διεκδικεῖ τὰ δικαιώματά της ἐκ τοῦ δημοσίου κορβανᾶ εἰς τὸν ὁποῖον ἀτυχῶς μόνον εἰσφέρει καὶ δὴ κατὰ τρόπον δυσανάλογον πρὸς τὰς δυνατότητάς της.

# Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΖΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΙΔΕΑΝ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΤΟΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΝΟΕΜΒΡΙΟΝ

## ΛΕΓΕΤΑΙ ΟΤΙ ΗΡΧΙΣΕΝ ΣΧΕΤΙΚΗ ΠΡΟΕΡΓΑΣΙΑ

### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΤΑΙ Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ 21.— Αἱ πληροφορίαι ἐγκύρων πολιτικῶν κύκλων συγκλίνονται τελευταίως πρὸς τὴν ἄποψιν ὅτι εὑρισκόμεθα ἐν ὄψει τῶν ἐκλογῶν. Ἀναφέρεται μάλιστα ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς κ. Καραμανλῆς καὶ τὸ ἐπιτελεῖον τῆς ΕΡΕ ἤρχισαν προεργασίαν διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν νέων ἐκλογῶν ἐντὸς τοῦ Νοεμβρίου, ἤδη δὲ ἀντιμετωπίζεται τὸ ζήτημα τοῦ σχηματισμοῦ Ὑπηρεσιακῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία θὰ διενεργήσῃ τὰς ἐκλογὰς αὐτὰς τὰ στοιχεῖα ἐφ' ὧν στηρίζονται αἱ προβλέψεις περὶ ἐπισπεύσεως τῶν ἐκλογῶν εἶναι τὰ ἑξῆς:

Τὸ ἓν τούτων εἶναι φράσεις περιεχόμεναι εἰς δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ, ἀφορώσας τὸ δημιουργηθὲν θέμα ἐκ τῶν ἀποκαλύψεων τοῦ ἐν Βόννῃ πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας κ. Ἰκσέλ. Εἰς τὰς δηλώσεις του αὐτὰς ὁ κ. Ἀβέρωφ λέγει: «..Πλησιάζει, εὐτυχῶς, ἡ ἡμέρα τῶν ἐκλογῶν καὶ ὁ κυρίαρχος ἑλληνικὸς λαὸς θὰ ἀποφανθῇ ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν καὶ ἐπὶ τῆς δράσεως ὅλων μας». Οἱ πολιτικοὶ παρατηρηταὶ ἑρμηνεύουν τὴν δήλωσίν του ὡς τοποθετοῦσαν τὸν χρόνον τῆς διεξαγῆς τῶν ἐκλογῶν διὰ τὸ προσεχὲς φθινόπωρον.

Δεύτερον στοιχεῖον ἐνισχύον τὴν ἄποψιν περὶ ταχυτάτης διεξαγωγῆς τῶν ἐκλογῶν εἶναι τὸ ἄρθρον κυβερνητικῆς ἐφημερίδος ἐκ τῶν πλέον ἀδιαλλάκτων καὶ τῶν ἐμπνευομένων ἐκ τοῦ ἀμέσου περιβάλλοντος τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Διὰ τοῦ ἄρθρου της, ἡ κυβερνητικὴ ἐφημερὶς διακηρύσσει ὅτι «αἱ ἐκλογαὶ πρέπει νὰ γίνουν τὸ δυνατὸν συντομώτερον». Πρὸς ὑποστήριξιν δὲ τῆς ἀπόψεώς της παραθέτει δύο λόγους, πρῶτον τὴν μέλλουσαν νὰ προκύψῃ ὀξεῖαν διεθνῆ κατάστασιν καὶ ἔντασιν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1962, ὁπότε ἡ χώρα πρέπει νὰ εὑρίσκεται μὲ κυβέρνησιν ἄρτι βαπτισθεῖσαν μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Καὶ δεύτερον τὴν ἀνάγκην «ὅπως ἀνακοπῇ ἡ περαιτέρω φθορὰ τῆς ἐνθικῆς ἀντιπολιτεύσεως».

Τρίτον στοιχεῖον εἶναι χθεσιναὶ πληροφορίαι ἑτέρας κυβερνητικῆς ἐφημερίδος συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας «ὑπάρχουν σοβαραὶ ἔνδειξεις, κατὰ τὰς ὁποίας ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Καραμανλῆς, προσανατολίζεται πρὸς τὴν ἀπόφασιν ὅπως αἱ προσεχεῖς ἐκλογαὶ διεξαχθοῦν ἐντὸς τοῦ φθινοπώρου καὶ πιθανώτατα τὸν Νοέμβριον.

Κατὰ τὴν ἰδίαν ἐφημερίδα θεωρεῖται σχεδὸν βεβαιον ὅτι αἱ ἐξελίξεις ὁδηγοῦν τὸν κ. Καραμανλῆν πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῶν ἐκλογῶν.

Πάντα τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ἀποδεικνύουν κατὰ τοὺς παρατηρητάς, ὅτι ἡ κυβέρνησις ἤρχισε προετοιμάζουσα τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἐξαγγελίαν τῆς ἀποφάσεώς της περὶ ἐπισπεύσεως τῶν ἐκλογῶν.

Πληροφορίαι μὴ ἐπιβεβαιωθεῖσαι ἀναφέρουν ὅτι ἐπιδίωξις τῶν κυβερνητικῶν παραγόντων, ἐφ' ὅσον δὲν ἐπετεύχθη ἡ ἀποφυγὴ τῆς ὑπηρεσιακῆς εἶναι, ὅπως αὕτη ἀντὶ νὰ συγκεντρώνῃ τὴν κοινὴν ἐμπιστοσύνην, ὅπως ἀξιοῖ ἡ ἀντιπολίτευσις ἀπαρτισθῇ ἐκ προσώπων συγκεντρούντων, πρὸ παντός, τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς σημερινῆς κυβερνητικῆς πλειοψηφίας τῆς ΕΡΕ.

# Η ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΟΜΕΝΗ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ ΑΣΤΟΡΓΙΑ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## Ο ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΚΩΝΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΕΡΓΩΝ

### ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΚΡΗΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

Ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδίας Κρητικῶν Σωματείων Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, ὑπεβλήθη τὸ κατωτέρω ὑπόμνημα πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. κ. Καραμανλῆν ἐπὶ τῶν ἀπασχολούντων τὴν Κρήτην προβλημάτων καὶ τὸν συστηματικὸν παραγκωνισμὸν αὐτῆς κατὰ τὴν ἐκ δηλώσιν τοῦ Κυβερνητικοῦ ἐνδιαφέροντος:

ΑΘΗΝΑΙ 10)8)61

ΠΡΟΣ

Τὸν Ἐξοχώτατον Πρόεδρον Κυβερνήσεως Κύριον Κων. Καραμανλῆν.

Ἐνταῦθα

Κύριε Πρωθυπουργὲ,

Ἡ ἐν Ἀθήναις ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΡΗΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ἐκπροσωπεῖ τοὺς 60 000 Κρῆτας οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν τὴν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Κρητικὴν Παροικίαν. Ἀλλὰ ταυτοχρόνως, εὑρισκομένη εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν Κρητικὸν λαὸν καὶ παρακολουθοῦσα ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος θέματα τὰ ἀπασχολοῦντα τὴν Μεγαλόνησον, εἶναι καὶ ὁ ἀνιδιοτελὴς καὶ ἀκομμάτιστος φορεὺς τῶν ἀντιλήψεων καὶ τῶν παραπόνων τοῦ Λαοῦ τῆς Κρήτης. Διὰ τοὺς λόγους τούτους εὐελπιστοῦμεν ὅτι θὰ εὐαρεστηθῆτε νὰ ἐκτιμήσητε δεόντως ὅσα ἐν συνεχείᾳ θέλομεν ὑποβάλει Ὑμῖν.

Δὲν θεωροῦμεν ἀναγκαῖον νὰ ἐξαρωμεν οὔτε τὴν ἀξίαν τῆς Κρήτης, ὡς Ἐθνικῆς Ἐπάλξεως, οὔτε τὴν σημασίαν τη, ὡ. οἰκονομικοῦ παράγοντος ἐντὸς τῆς ὅλης Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Ἐκ τῶν γνωστῶν. ὅμως, τούτων δεδομένων ἐκκινοῦντες, ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἐκφράσωμεν πρὸς Ὑμᾶς τὸ ζωηρὸν παράπονον τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ διότι τὸ Κράτος, παραγνωρίζον καὶ τὴν οἰκονομικὴν καὶ τὴν Ἐθνικὴν σημασίαν τῆς Κρήτης, ἐπιδεικνύει ἀδικαιολόγητον ἀδιαφορίαν, ἵνα μὴ εἴπωμεν ἀστοργίαν, συγκριτικῶς μὲ ἄλλα διαμερίσματα τῆς Χώρας, διὰ τὰ προβλήματά της. Πρὶν ἢ δὲ ἀποδείξωμεν δι' ἀριθμῶν τὸν ἰσχυρισμόν μας τοῦτον, ἐκφράζομεν τὴν πικρίαν μας, τοσούτῳ μᾶλλον ζωηροτέραν καθόσον ὁ τοιοῦτος παραμερισμὸς σημειοῦται καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν Κυβερνήσεως, ἥτις ἔχει ἐπιδοθῆ εἰς μίαν ἐργώδη καὶ εὐρυτάτην προσπάθειαν ἐκτελέσεως παντοίων ἔργων πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς ὅλης Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας.

Θέτοντες, ὅθεν, ὑπὸ τὴν κρίσιν Ὑμῶν τοὺς κάτωθι ἀριθμοὺς:

1) Ἐδημοσιεύθη ἤδη τὸ πενταετὲς πρόγραμμα Οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως διὰ τὴν περίοδον 1960—1964. Εἰς τὸ Πρόγραμμα τοῦτο προβλέπονται:

α) Διὰ τὸ ὁδικὸν Δίκτυον τῆς Χώρας (ἐπισκευαί, βελτιώσεις, κατασκευαί) δαπάνη δραχ 8 δισεκατομμυρίων 920 ἑκατομμυρίων (Πίνακ 38). Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου οὐδὲν ἀπολύτως κονδύλιον προορίζεται διὰ τὴν Κρήτην, ἥτις οὐδόλως ἀναφέρεται ἐν αὐτῷ. Καὶ ὅμως ἡ Κρήτη παρουσιάζει, ἀπὸ ὁδικῆς ἀπόψεως, οἰκτρὸν διὰ τὸ 1961 θέμα, προκαλοῦν τὴν δικαίαν ἀγανάκτησιν οὐ μόνον τῶν Κρητῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπισκεπτομένων τὴν Νῆσον καὶ ταλαιπωρουμένων ξένων.

β) Δι' ἐγγειοβελτικὰ ἔργα, καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα δραχ. 8 δισεκατομμύρια (Πίναξ 17). Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου οὐδὲν ποσὸν διατίθεται διὰ τὴν Κρήτην, οὐδόλως ἀναφερομένην. Καὶ ὅμως, ἡ Κρήτη ἔχει κατ' ἐξοχὴν ἀνάγκην ἐγγειοβελτικῶν ἔργων δι' ὧν θὰ ἠδύνατο νὰ αὐξηθῇ σημαντικῶς ἡ ἀπόδοσις τῶν εὐφόρων ἐδαφῶν της.

γ) Δι' ἀξιοποίησιν ὀρεινῶν περιοχῶν δραχ. 170 ἑκατομμύρια. Καὶ πάλιν οὐδὲ δραχμὴ διατίθεται διὰ τὴν Κρήτην. Καὶ ὅμως, ἡ Κρήτη ἔχει μεγάλας ἀνεκμεταλλεύτους ὀρεινὰς ἐκτάσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ ἦσαν δυνατὸν νὰ ἀξιοποιηθοῦν ἐπ' ὠφελείᾳ οὐ μόνον τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ ἀλλὰ καὶ τῆς ὅλης Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

δ) Διὰ τὸν Τουρισμὸν δραχ. 1 δισεκατομμύριον 800 ἑκατομμύρια, ἐκ τῶν ὁποίων διὰ τὴν Κρήτην διατίθενται μόλις δραχ. 48 ἑκατομμύρια. Διατίθεται δὲ τὸ μικρὸν τοῦτο ποσὸν διὰ τὴν Κρήτην, ἡ ὁποία καίτοι ἀποτελεῖ κέντρον Διεθνοῦς Τουριστικοῦ ἐνδιαφέροντος, παρουσιάζει κυρίας ἐλλείψεις εἰς τὸν τομέα αὐτόν, ἐνῷ δι' ἄλλας ἀσυγκρίτως μικροτέρας Τουριστικῆς σημασίας περιοχάς, διατίθενται σημαντικὰ ποσά.

2) Ἐδημοσιεύθη ἐπίσης τὸ Πρόγραμμα Δημοσίων Ἐπενδύσεων τοῦ τομέως Δημοσίων Ἔργων διὰ τὸ 1961. Αἱ πιστώσεις τοῦ προγράμματος τούτου διὰ τὴν ἔναρξιν νέων ἔργων ἢ τὴν συνέχισιν τῶν ὑπὸ κατασκευὴν τοιούτων, ἀνέρχονται εἰς δραχ. 8 δισεκατομμύρια 387 ἑκατομμύρια. Καὶ ἐκ τοῦ τεραστίου τούτου ποσοῦ, μόλις δραχμαὶ 11 ἑκατομμύρια διατέθησαν διὰ τὴν Κρήτην.

Ἀνεφέραμεν τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ἐνδεικτικῶς διὰ νὰ καταδείξωμεν ὅτι εὑρισκόμεθα ἐν πλήρει δικαίῳ ἀποδίδοντες εἰς τὸ Κράτος ἀδικαιολόγητον ἀστοργίαν διὰ τὴν Κρήτην.

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Ὦ, Κρῆτες, ἔχοντες πλήρη συναισθησιν τῶν ἔναντι τοῦ Κράτους καὶ τῆς Πατρίδος ὑποχρεώσεών μας, τὰς ὁποίας πάντοτε ἐπιτελοῦμεν εὐσυνειδήτως, ἀλλὰ ἔχοντες ἐν ταυτῷ καὶ πλήρη συνείδησιν τῶν δικαιωμάτων μας ὡς Ἑλλήνων Πολιτῶν, δικαιούμενον νὰ διεκδικήσουν διὰ τὴν ἰδιαιτέραν των Πατρίδα ἴσην πρὸς τὰς λοιπὰς περιφερειας τῆς Χώρας μετὰ χαίρησιν, ἀπευθυνόμεθα πρὸς Ὑμᾶς, ζητοῦντες ὅπως, ἐν τῷ ἐνδιαφέροντι ὅπερ, πέραν καὶ ὑπεράνω πάσης κομματικῆς ἀπόψεως, ἐπαιδεικνύετε διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς Θέσεώς του, ἐπιληφθῆτε

- Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

# ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

## ΝΕΟΝ ΠΛΗΓΜΑ

Ὡς νὰ μὴ ἦσαν ἀρκετὰ διὰ τὴν ἐξόντωσιν τῶν παραγωγῶν, ἡ ἀφορία, ὁ περονόσπορος καὶ τὰ ἐφετεινὰ Κυβερνητικὰ μέτρα διὰ τὴν σουλτανίναν, προσετέθη ἤδη καὶ ὁ τρόπος καταβολῆς τῆς ἀξίας τοῦ εἰσκομιζομένου εἰς τὴν συγκέντρωσιν προϊόντος. Οὕτω ἅμα τῇ παραδόσει τῆς σουλτανίνας θὰ καταβάλλεται ποσὸν ἴσον πρὸς τὴν ἀξίαν τῶν 2)3 τῆς παραδιδομένης ποσότητος, ἐκ δὲ τοῦ ποσοῦ τούτου θὰ παρακρατεῖται ποσὸν ἴσον πρὸς τὰς ὀφειλὰς τοῦ παραγωγοῦ πρὸς τὴν ΑΤΕ, ἐνῷ τὸ ὑπόλοιπον 1)3 τῆς ἀξίας θὰ καταβάλλεται ἕνα μῆνα ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς πρώτης δόσεως! Ἐκ τῶν 2)3 δμως τῆς ἀξίας, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ὀφειλῶν πρὸς τὴν ΑΤΕ, θὰ πρέπει νὰ ἀφαιρεθοῦν καὶ τὰ ἔξοδα σταφιδοποιήσεως; μεταφορᾶς τοῦ προϊόντος κ.λ.π. Ἐφ' ᾧ καὶ πολὺ φοβούμεθα ὅτι ἀντὶ οἱ παραγωγοὶ νὰ λαμβάνουν χρήματα ἐκ τῆς συγκεντρώσεως θὰ ἀνακηρύσσονται καὶ ..χρεῶσται. Ἐπειτα ποῖος λόγος ὑπαγορεύει τὴν ἐμπιστικὴν ἐξόφλησιν τοῦ θλιβεροῦ καταλοίπου, ἐνῷ θὰ ἠδύνατο νὰ χορηγηθῇ εἰς μίαν καὶ μόνην δόσιν εἰς τοὺς ἀξίους καλυτέρας τύχης σταφιδοπαραγωγούς.

### ΑΣΤΟΧΟΣ ΥΠΕΚΦΥΓΗ

Περίεργος καταντᾶ ἡ ἄρνησις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ μετὰ τὰς δηλώσεις τοῦ Τούρκου Πρέσβεως εἰς Βόννην κ. Ἰκσέλ, ὅπως ἐπιδιώξῃ τὴν πλήρη ἐκκαθάρισιν τῆς ὑποθέσεως καὶ ζητήσῃ ἱκανοποίησιν ἐκ τῆς κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας. Ἡ κατηγορία ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ ἐμπνευστὴς τῆς ἰδέας τῆς διχοτομήσεως δὲν εἶναι μικρὰ καὶ ἐστοίχισεν εἰς τὴν Κύπρον τὸν ἐσαεὶ ἀποκλεισμὸν τῆς Ἑνώσεως. Ἑπομένως τὸ χέος τοῦ κ. Ἀβέρωφ εἶναι σαφὲς πᾶσα δὲ ὑπεκφυγὴ ἐπιβαρύνει χειρότερον τὴν θέσιν του.

### ΠΕΡΙ ΕΚΛΟΓΩΝ

Παρὰ τὸ ὅτι ὁ Κυβερνητικὸς τύπος παραδέχεται πλέον ὅτι ἐκλογαὶ θὰ διενεργηθοῦν τὸ φθινόπωρον, ἡ Κυβέρνησις εἰς οὐδεμίαν ἀνακοίνωσιν προέβη μέχρι στιγμῆς. Ἡ προφανῶς διὰ νὰ παρεμποδίσῃ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐθνικῆς Ἀντιπολιτεύσεως. Τοῦτο ἀποτελεῖ πρᾶξιν κατακριτέαν καὶ ἐθνικῶς ἐπιζημίαν. Ἐπίσης ἡ Κυβέρνησις ὀρείλει νὰ ἀποδεχθῇ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐκλογῶν ὑπὸ Ὑπηρεσιακῆς Κυβερνήσεως, διότι ὑπὸ τὰς σημερινὰς προϋποθέσεις οὐδεμία ἐγγύησις ὑπάρχει περὶ τῆς διασφαλίσεως τοῦ ἀνωθεύτου τῆς λαϊκῆς ἐτυμηγορίας.

### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΨΕΥΔΟΥΣ

Σήμερον εἰς τὰς Σέρρας θὰ δικασθοῦν οἱ ὑπεύθυνοι ἐκμεταλεύσεως τυχηρῶν παιγνίων, κατόπιν βουλεύματος τοῦ Συμβουλίου Πλημμελειοδικῶν. Ὅταν τὸ πρῶτον ἀπεκαλύφθη τὸ σκάνδαλον τῶν ρουλετῶν τῶν Σερρῶν, ἡ Κυβέρνησις παρουσίασεν δημόσια ἔγγραφα ὅτι τὰ πάντα ἔχουν καλῶς καὶ ὅτι ὁ θόρυβος ὀφείλεται εἰς τὴν δημαγωγικὴν νοοτροπίαν τῆς Ἀντιπολιτεύσεως. Ὡς ἐκ τούτου, ἀσχέτως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τὸ γεγονὸς ὅτι ἐξεδόθη παραπεμπτικὸν βούλευμα, ἀποδεικνύει ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐψεύδετο τότε ἀσυστόλως ἐνώπιον τῆς ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας.

### ΤΑ ΕΜΒΟΛΙΑ

Φαίνεται ὅτι δὲν εἶναι τόσον ἁπλῆ ἡ ὑπόθεσις τῶν ἐμβολίων ὅσον ἐκ πρώτης ὄψεως ἐφάνη. Οὕτω ἐκ συμπληρωματικῶν στοιχείων ἀποκαλύπτεται ὅτι καίτοι τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας ἀπεκάλυψεν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Δεκεμβρίου τὸ σκάνδαλον τῶν ἐμβολίων ἀπέφυγεν τὴν καθολικὴν καὶ ἄμεσον μείωσιν τῆς τιμῆς των. Ἐπίσης αἱ μέχρι σήμερον διαδοχικαὶ ἀνακοστολογήσεις δὲν τροποποιοῦν ὅλας τὰς κατηγορίας τῶν διαφόρων ἐμβολίων καὶ οὕτω τὸ κοινὸν ἐξακολουθεῖ νὰ πληρώνῃ ἀνυπάρκτους δασμούς. Ἐν συμπεράσματι δὲ οὐδεμία οὐσιαστικὸς ἔλεγχος ἀσκεῖται ἐπὶ τῶν προσκομιζομένων πιστοποιητικῶν κοστολογήσεως τῶν ἀντιπροσώπων. Περίεργα πράγματα ὄντως τὰ ὁποῖα ἀδυνατεῖ νὰ ἐξηγήσῃ ἡ λογική.

### ΑΙ ΤΑΥΤΟΤΗΤΕΣ

Ὑπὸ τοῦ κ. Δημάρχου μᾶς ἀπεστάλη ἡ κάτωθι ἀπάντησις ἐπὶ σχετικοῦ σχολίου τῆς ἐφημερίδος μας:

Πρὸς
Τὴν Ἐφημερίδα «ΠΑΤΡΙΣ»
Ἐνταῦθα

Φίλε κ. Διευθυντά,

Ἀπαντῶντες εἰς τὸ χθεσινὸν σημείωμα τῆς «Πατρίδος» σχετικῶς μὲ τὴν ἔκδοσιν ταυτοτήτων γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι οἱ τελευταῖοι νόμοι περὶ ταυτοτήτων, περὶ ἐγγραφῆς εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους ἐσπευσμένως κλπ. ἐδημιούργησαν πανελλήνιον συνωστισμὸν εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τῶν Δήμων, συνεπῶς τὸ φαινόμενον δὲν εἶναι μόνον ἐπιτόπιον.

Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ κοινοῦ ἐπροτείναμεν ἁρμοδίως τὴν σύστασιν εἰδικοῦ συνεργείου, ὅπερ μόλις πρὸ τινος ἐνεκρίθη καὶ ἐντὸς τῆς τρεχούσης ἑβδομάδος θὰ ἐνισχύσωμεν καταλλήλως τὸ προσωπικὸν τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας καὶ ἐλπίζομεν εἰς τὴν ταχυτέραν διεκπεραίωσιν τῶν ἀπαιτουμένων διατυπώσεων τῆς παρουσιαζομένης ἐργασίας.

Ἡράκλειον 21)8)61
Μετὰ τιμῆς
Ὁ Δήμαρχος Ἡρακλείου
ΝΙΚΟΛ. ΚΡΑΣΑΔΑΚΗΣ

# Η ΠΑΡΑΚΡΑΤΗΣΙΣ ΟΦΕΙΛΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΞΙΑΝ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΙΔΟΜΕΝΗΣ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑΣ

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 21.— Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε τὴν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος χηματοδότησιν τῆς Κ.Σ.Ο.Σ, μέχρι τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τῶν 425.000.000 δρχ., διὰ τὴν ὑπὸ τῆς συνεταιριστικῆς ταύτης ὀργανώσεως διενέργειαν τῆς ἀποφασισθείσης ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως συγκεντρώσεως σουλτανίνας ἀπὸ τοὺς παραγωγούς. Ἡ χρηματοδότησις θὰ γίνῃ ὑπὸ τοὺς ἀκολούθους ὅρους. Ἡ Κ.Σ.Ο.Σ. θὰ καταβάλῃ εἰς τοὺς παραδιδοντας εἰς αὐτὴν σουλτανίναν παραγωγοὺς τὸ ἀντίτιμον αὐτῆς ἀναλόγως τῆς παραδιδομένης ποιότητος ὡς ἑξῆς: Ἅμα τῇ παραδόσει τῆς σουλτανίνας, ποσὸν ἴσον πρὸς τὴν ἀξίαν τῶν 2)3 τῆς παραδιδομένης ποσότητος. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου θὰ παρακρατῆται ποσὸν ἴσον πρὸς τὰς ὀφειλὰς τοῦ παραγωγοῦ πρὸς τὴν Α.Τ.Ε. Τὸ ὑπόλοιπον 1)3 τῆς ἀξίας θὰ καταβάλλεται μετὰ ἕνα μῆνα ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς πρώτης δόσεως.

Ἐξαίρεσις ἐκ τοῦ ὡς ἄνω τρόπου τῆς διὰ δόσεως καταβολῆς τῆς ἀξίας ἐπιτρέπεται μόνον διὰ τοὺς κατὰ πρῶτον παραδίδοντας σουλτανίναν παραγωγοὺς καὶ ἐφ' ὅσον ἡ παραδιδομένη ποσότης δὲν ὑπερβαίνει τὰ 650 χιλιόγραμμα, ὁπότε ἡ καταβολὴ ὁλοκλήρου τῆς ἀξίας δύναται νὰ ἐνεργηθῇ διὰ μιᾶς μόνον δόσεως.

## ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥ

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

### ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

**Γεώργιος Νικ. Λιαπάκης** μηχανικὸς ἐργοστασίου Δ.Ε.Η. **Ζωὴ Ραδ. Λευκαδάκη** Ἔδωσαν ἀμοιβαῖαν ὑπόσχεσιν γάμου. Θερμὰ συγχαρητήρια.

**Ὀρέστης Μανουσάκης Στέλλα Σταματάκη.** ἠρραβωνίσθησαν. Θερμὰ συγχαρητήρια.

### ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

ΙΩΑΝΝΗΣ Ε. ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ Μαιευτὴρ—Γυναικολόγος Ἐπιμελητὴς Μ. Ἀλεξάνδρας ΜΕΛΙΝΤΑ ΤΖΟΥΒΕΛΟΥ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των τὸ παρελθὸν Σάββατον ἐν Ἀθήναις εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἁγίου Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Μιχ. Τζουβέλος. Θερμὰ συγχαρητήρια.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἰσθάνομαι ὑποχρέωσιν ὅπως καὶ διὰ τοῦ Τύπου ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου εἰς τὴν Διεύθυνσιν καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ Ξενοδοχείου «Κεντρικὸν» διὰ τὴν παρατηρουμένην τάξιν, ἄκραν καθαριότητα καὶ προθυμίαν εἰς ἐξυπηρέτησιν ὡς διεπίστωσα κατὰ τὴν ὀλιγοήμερον ἐν αὐτῷ παραμονὴν τῆς οἰκογενείας μου.

Ἡράκλειον 21 Αὐγούστου 1961
**Ζαχ. Χατζηνικολάου**
Πολιτ. Συνταξιοῦχος
Μυτιλήνη

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποπερατώσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος Ἑλληνικῆς Παιδιάδος, εὐχαριστεῖ τὸν εἰς Κένναν διαμένοντα καὶ παρεπιδημοῦντα ἐνταῦθα κ. Μαρίαν Πορασκευᾶ διὰ τὴν εὐγενῆ του δωρεάν. Οὗτος κατέθεσε εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἐπιτροπῆς τὸ ποσὸν τῶν 4.000 δρχ. προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθῇ τοῦτο διὰ τὴν πλακόστρασιν τοῦ δαπέδου τοῦ Ἱεροῦ τούτου Ναοῦ.

(Ἡ ἐπιτροπὴ ἀποπερατώσεως τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος Ἑλληνικῆς Παιδιάδος).

ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΙΣΤΗΣ διαθέτων μοτοσυκλέττα μὲ καλάθι ζητεῖ μόνιμον ἐργασίαν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

## ΘΕΑΜΑΤΑ

**ΗΛΕΚΤΡΑ**
«Ραγισμένος Καθρέφτης».

**ΚΑΣΤΡΟ**
«Μιὰ γυναῖκα εἶδε τὸ ἔγκλημα»

**ΑΠΟΛΛΩΝ**
«Ὁ ἄνθρωπος ποὺ λήστεψε τὴν Τράπεζα Ἀγγλίας».

**ΚΥΠΡΟΣ**
«Συναγερμὸς στὰ βουνά».

**ΣΤΑΥΡΩΤΗ**
«Ναπολιτάνικες περιπέτειες».

**ΟΑΣΙΣ**
«Ταξιαρχία γιγάντων».

**ΚΡΟΝΟΣ**
«Δυὸ ἀτσίδες στὸ χαρέμι».

**ΚΝΩΣΟΣ**
«Κατάσκοποι τῆς Ὀδησσοῦ».

**ΟΡΦΕΥΣ**
Νέον ἔργον.

**ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**
Θ. Θεοδωρίδη
**ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΙ & ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΛΙΝΙΚΑΙ Ι.Κ.Α.**
Εὐαγγελισμός, Λυγνοῦ, Παπαϊάννου, Φλουράκη.

**ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ**

| | | |
|---|---|---|
| Ἀφιξις ἐξ Ἀθηνῶν | ὥρα | 09.10 καὶ 19.450 |
| Ἀναχώρησις εἰς Ἀθήνας | | 13.05 καὶ 20.25. |
| Ἀναχώρησις εἰς Ρόδον | | 09.35. |
| Ἀφιξις ἐκ Ρόδου | ὥρα | 12.3 |

ΟΙΑΤΡΟΣ
**Κ. ΒΙΚΤΩΡ ΓΟΥΝΑΛΑΚΗΣ**
ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ταξιδίου του ἐπαναρχίζει τὰς ἐργασίας του ὡς καὶ πρότερον.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία δι' ὁλιγομελῆ οἰκογένειαν. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι τηλ. 99—91. 1—6

## ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ - ΤΕΧΝΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΗ

### ΜΕ ΛΙΓΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

Τὰ μελτέμια ἔχουν ἐπιδράσει κάπως ἀνασταλτικὰ στὴν κολυμβητικὴ κίνησι.

—Πάντως ὁ ἀριθμὸς τῶν κολυμβητῶν παραμένει ὁρκετὰ μεγάλος ὥστε ἡ ὕφεσις δὲν γίνεται εὔκολα ἀντιληπτή.

—Ἐν τῷ μεταξὺ ἐνεφανίσθη καὶ κῆτος εἰς τὸ στόμιον τοῦ λιμένος τὸ ὁποῖον κατὰ τὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ Λιμεναρχείου εἶναι ἐπικίνδυνον διὰ τοὺς λουομένους.

—Ἡ περιηγητικὴ κίνησις τῆς Κυριακῆς ὑπῆρξε καὶ πάλι ζωηροτάτη καὶ οἱ συμπολίτες ἐπραγματοποίησαν τὴν καθιερωμένη βόλτα τους...ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς Δημοτικῆς Φιλαρμονικῆς.

—Οἱ ἐξορμήσεις πρὸς τὴν ὕπαιθρο ἐπίσης δὲν ἔλειψαν, παρ' ὅλο ποὺ τὰ ἐκδρομικὰ σωματεῖα δὲν εἶχαν προγραμματίσει ἐκδρομές.

—Ὁ Αὔγουστος εὐνοεῖ ἐξαιρετικὰ τὸ στέγνωμα τῆς σταφίδος μὲ τὰ μελτέμια του.

—Διότι ἀποκλείει τὴν ὑγρασία καὶ ἐπιτυγχάνει τὸ στέγνωμα.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος διὰ Γερμανικὸν ἀρτοποιεῖον. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΥΠΗΡΕΤΡΙΑ διὰ σοβαρὰν Κρητικὴν οἰκογένειαν ἐγκαθισταμένην εἰς Ἀθήνας. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας καὶ εἰς τὰ τηλ. 4—98 καὶ 6—40.

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΣ**

Ἡ Ἐλαιοποθήκη Ἀνδρέου Ἰ. Κορνάρου Ἐβανς 67 τηλ)νον 9039 διαθέτει πάντοτε ἐκλεκτὰ ἔλαια, ραφινὲ καὶ μεγαλόβαθμα, διὰ σταφίδες.

Μεταφορὰ πέραν τῶν 15 κιλῶν κατ' οἶκον δωρεάν.

Τιμαὶ χαμηλαί.

### ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ-ΘΕΑΤΡΟ-ΜΟΥΣΙΚΗ-ΟΘΟΝΗ

## ΤΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΜΑΣ ΝΕΑ

● **Ἀνεβάζεται στὶς 25 Αὐγούστου ἡ «Ἐρωφίλη».**

Στὶς 25 Αὐγούστου πρόκειται νὰ ἀνεβαστεῖ στὸ Θέατρο Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ ἡ «Ἐρωφίλη» τοῦ Χορτάτζη. Τὸ Κρητικὸ αὐτὸ δρᾶμα ἀνεβαίνει κατὰ σκηνοθεσία Ἀλέξη Σολομοῦ, σκηνογραφία Κλ. Κλώνη, ἐνδυμασίες Α. Φωκᾶ, μουσικὴ Μάνου Χατζηδάκη καὶ χορογραφίες Ραλοῦς Μάνου. Τὶς ἐπιλογὲς Κρητικῆς μουσικῆς ἔχει κάνει ὁ Σ. Καρᾶς καὶ τὶς ἐνδυμασίες τῶν ἐντερμέδιων ὁ Σ. Ὀρφανίδης.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Βάσω Μανωλίδου, τὸν Λυκοῦργο Καλλέργη καὶ τὸν Δημήτρη Παπαμιχαὴλ, στὸ ἔργο αὐτὸ ποὺ ἀνεβαίνει ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸ Θέατρο στὰ πλαίσια τοῦ Φεστιβὰλ Ἀθηνῶν, πέρνουν μέρος καὶ πολλοὶ ἔκλεκτοὶ ἠθοποιοὶ τοῦ Κρατικοῦ μας ὀργανισμοῦ.

Ἀπὸ πλευρᾶς μουσικῆς τὸ ἔργο θὰ ἔχει τὴν ἑξῆς προτοτυπία: ὅτι τὰ ἐντερμέδια θὰ τραγουδήσουν ἡ Νάνα Μούσχουρη καὶ ὁ Γιῶργος Μούτσιος.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἀναφέρομε ὅτι γίνεται μιὰ συντονισμένη προσπάθεια ὥστε ἡ «Ἐρωφίλη» νὰ παρουσιαστεῖ καὶ στὸ Ἡράκλειο, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Α'. Κρητολογικοῦ Συνεδρίου ποὺ θὰ γίνει ὡς γνωστὸ στὴν πόλη μας τὸ τέλος Σεπτεμβρίου.

● **Νέα συλλογὴ τῆς Κατίνας Τσατσαρωνάκη**

Ἡ συμπολίτισσα ποιήτρια Κατίνα Τσατσαρωνάκη τῆς ὁποίας μεταφρασμένα στὰ Γαλλικὰ ἐκυκλοφόρησαν ποιήματά της μὲ τὸ γενικὸ τίτλο «Ἡ προσευχὴ τῆς Ρουθ», τυπώνει τώρα μιὰ νέα ποιητικὴ συλλογή. Σ' αὐτὴ τὴ συλλογὴ θὰ περιλαμβάνονται 37 ποιήματα μὲ τὸ γενικὸ τίτλο «Ὥρα Συγκομιδῆς». Ὅπως πληροφορούμαστε, μὲ τὰ τὴν «Ὥρα Συγκομιδῆς» ἡ Κατίνα Τσατσαρωνάκη θὰ παρουσιάσει σὲ βιβλίο καὶ ἄλλη ποιητικὴ ἐργασία της.

● **Συμπατριώτισσες ζωγράφοι σὲ ὁμαδικὲς ἐκθέσεις.**

Στὶς Ὁμαδικὲς Ἐκθέσεις Αὐτοδιδάκτων Καλλιτεχνῶν ποὺ ὠργάνωσε σὲ δύο συνεχεῖς περιόδους τὸ Πρακτορεῖο Πνευματικῆς Συνεργασίας τοῦ Μάριου Βαϊάννου, κατὰ τὰ χρονικὰ διαστήματα 3—31 Ἰουλίου καὶ 5—30 Αὐγούστου 1961, ἔλαβαν μέρος καὶ δυὸ συμπατριώτισσες ζωγράφοι μὲ χαρακτηριστικὰ ἔργα τους.

Πρόκειται γιὰ τὴν συμπολίτισσα Ἀνθούλα Βουκικλάκη καὶ γιὰ τὴ Μαρία Τωμαδάκη—Παπαδοπούλου ποὺ γεννήθηκε στὴν Ἱεράπετρα καὶ ἡ ὁποία εἶναι ἐντελῶς αὐτοδίδακτη.

**μένος χάρης**

ΖΗΤΕΙΤΑΙ συνεταῖρος ἢ χορηγὸς τοῦ τῆς εἰς ἐπικερδεστάτην ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία κειμένη ἐντὸς τῆς πόλεως Ἡρακλείου παρὰ τὴν Χανίων Πόρτα ἐκ 4 δωματίων, κουζίνας, πλυσταριό. Πληροφορίαι δικηγόρου κ. Γ. Μαρκουλάκη. Τηλ. 90—16. 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητο 1)3 Μερσεντὲς φορτηγὸ 5 τόννων. Πληροφοραι καφενεῖο πρῶην Σταγάκη. Καμαράκι.

ΑΝΤΛΙΑ κεντρόφυξάγγλικῆς κατασκευῆς 4 ἱντσῶν ἀποροφήσεως καὶ 3 μεταδόσεως κομπλαρισμένη μὲ μοτὲρ 7" ἵππων μὲ σουπάπι σωλῆνας κ.λ.π. Πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, πληροφορίες κ. Ἰωάννην Μητάκην ὡρολογοποιὸν τηλέφωνον 9880, Κέντρον. 1—3

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας Ξυλουργικὸν Ἐργοστάσιον περιλαμβάνον Κορβέλλα, Πλάνη, Ξεχονδριστῆρα, Σβοῦρα, Τρυπάνι, Γαλλικὸ Ἀκονιστῆρι, Κολλιτῆρι καὶ λοιπὰ ἐργαλεῖα. Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς. Πληροφορίαι τηλέφ. 99—09

### ΜΙΑ ΠΡΟΟΔΟΣ

## "ΤΑΧΥΘΕΡΜ,,

**ΜΙΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ**

Ἀπὸ τινων ἡμερῶν λειτουργεῖ εἰς τὴν πόλιν μας ἀντιπροσωπεία τῆς νέας ἐπαναστατικῆς συσκευῆς «Ταχυθέρμ». Πρόκειται γιὰ μιὰ ἠλεκτρικὴ συσκευὴ ἀμέσου καὶ συνεχοῦς παροχῆς θερμοῦ ὕδατος, μὲ ἐλαχίστην κατανάλωσιν ρεύματος. Σὲ 30" δευτερόλευπτα ἀφ' ὅτου τεθῇ εἰς λειτουργίαν παρέχει συνεχῶς θερμὸ νερὸ θερμοκρασίας 40—100 περίπου βαθμῶν ἀναλόγως τῆς ρυθμίσεως τῆς ροῆς.

Ὡριαίως ἀποδίδει 120—150 κιλὰ θερμὸ νερὸ καὶ ἔχει ἀπόλυτον ἀσφάλειαν διότι τὸ ἠλεκτρικὸν σύστημα δὲν ἔρχεται σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸ νερὸ Ἡ συσκευὴ ἔχει μικρὸν κυλινδρικὸν σχῆμα καὶ καταλαμβάνει ἐλαχιστότατον χῶρον, καὶ φέρει αὐτόματον θερμοστάτην.

Ἡ χρῆσις εἶναι ἁπλουστάτη καὶ ἡ τιμὴ προσιτὴ εἰς ὅλους.

Γενικῶς ἡ ἐπαναστατικὴ αὐτὴ συσκευὴ εἶναι ἀπαραίτητος εἰς Ἑστιατόρια, Μπάρ, Μαγηρεῖα, Κομμωτήρια, Ἰδρύματα, Σχολεῖα, Ἐργοστάσια, Νοσοκομεῖα καὶ γενικῶς εἰς ὅλα τὰ σπίτια, διότι ἐξασφαλίζει ἀπεριόριστη ποσότητα θερμοῦ ὕδατος καὶ ἡ χρησιμοποίησίς της συνεπάγεται σημαντικὴν οἰκονομίαν. Ἡ ἐν λόγῳ συσκευὴ συνδυάζει ἐκπληκτικὰ πλεονεκτήματα, τὰ ὁποῖα διεπίστωσαν ὅσοι ἐπεσκέφθησαν μέχρι σήμερον τὴν ἔκθεσιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χάνδακος.

Ὁ Ἀντιπρόσωπος τῆς «Ταχυθέρμ» κ. Γεώργ. Προχεράρης εἶναι ἄξιος θερμῶν συγχαρητηρίων διότι προσφέρει μίαν θετικὴν συμβολὴν εἰς τὸν ἐκπολιτιστικὸν τομέα τῆς πόλεως.

ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΣ Ἐμπορικῆς Σχολῆς, γνωρίζουσα Ἀγγλικὴν γραφομηχανὴν, μὲ ἄρίστας συστάσει, ζητεῖ ἀνάλογον θέσιν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν, τηλέφ. 6—25.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πωλήτρια παρὰ τοῦ κατ)τος Ἀντ. Καββανάκη καὶ Σια. Γραμματικαὶ γνώσεις: Β.' Γυμνασίου καὶ ἄνω. 1—3

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ὑπηρεσία ὑπὸ ὁλιγομελοῦς οἰκογενείας ἰατροῦ. Πληροφοριαι Τηλ. 92—25.

### ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

## ΑΠΟΤΗΝ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΗΓΗΤΙΚΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΝΑ ΤΗΝ Β. ΕΛΛΑΔΑ

Αἰσθάνομαι βαθειὰ συγκινημένη συγχρόνως καὶ εὐχαριστημένη, ὅπου ἠδυνήθην νὰ συμμετάσχω τῆς ἐκδρομῆς τῆς Περιηγητικῆς ἀνὰ τὴν Β. Ἑλλάδα καὶ νὰ ἰδῶ μὲ τὰ μάτια μου τί; τόσες φυσικὲς καλλονὲς ποὺ διαθέτει τὸ μικρὸ κομμάτι τῶν Βαλκανίων ποὺ λέγεται Ἑλλάδα.

Θὰ σᾶ; παρουσιάσω σὰν εἶδος ἡμερολογίου τὴν ἀξέχαστη αὐτὴ ἐκδρομή μας, τὴν ὁποίαν, τόσον τὰ στελέχη αὐτῆς: Ἤτοι ὁ ἀρχηγὸς κ. Μηλιαρᾶς, ὁ ὑπαρχηγὸς κ. Καλογερόπουλος, ὅσο καὶ γενικὰ ὅλοι οἱ συνεκδρομεῖς, προσπάθησαν, νὰ ἐκτελέσουν τὸ πρόγραμμα μὲ τὴν μεγαλυτέραν ἀκρίβειαν, ὥστε, ἡ ἔκβασις αὐτῆς νὰ ἔχῃ καλὸν τέλος.

Λυποῦμαι μονάχα, διότι ἀφ' ἑνὸς ἡ ἔλλειψις τῆς δημοσιογραφικῆς μου πείρας καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ μεγάλη συγκίνησις τῶν διαφόρων ἐν τυπώσεων, δὲν θὰ μὲ κατασταθοῦν ἱκανὴ νὰ σᾶς ἀποδώσω μιὰ πλήρη εἰκόνα τῶν ὅσων εἴδαμε, γι' αὐτὸ σᾶς παρακαλῶ πολὺ νὰ μὲ κρίνετε μὲ ἐπιείκια...

Ἀρχίζω λοιπὸν ἀπὸ τὴν 11η—7—61 ὅπου ὅλοι μαζὺ ἀδελφωμένοι ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Αἰκατερίνη» ἐδεχθήκαμε μὲ πραγματικὴ συγκίνησι τὸ τηλεγράφημα τοῦ Προέδρου κ. Φλεριανοῦ, ὅστις λόγῳ κωλύματος ἂν καὶ δὲν ἠδυνήθη νὰ μᾶς ἀκολουθήσῃ, μᾶς ἔστελνε τοὺς χαιρετισμοὺς καὶ τὰς εὐχά; του, δεῖγμα καλλιεργημένου καὶ εὐγενικοῦ ἀτόμου.

12—7—61. Πειραιεύς. Ἀποβίβασις στὸν μεγάλο αὐτὸ λιμένα τῆς πατρίδος μας καὶ ἐπιβίβασις ἀμέσως ἐπὶ πούλμαν διὰ Θεσσαλονίκη. Καθ' ὅλη τὴν διάρκειαν τῆς ἐκδρομῆς, ὅλων μας τὰ μάτια, ἠνοίγοντο διάπλατα θαυμάζοντας κάθε ἀξιοθέατον, καὶ ρωτώντας τοὺς πλέον ἐνημερωμένους ἀπὸ ἡμᾶς δι' αὐτά.

Πράγματι, σὰν κινηματογραφικὲς ταινίες ἔρχονται τώρα στὸ μαυλὸ μου, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὰ προάστια τῶν Ἀθηνῶν, Χαϊδάρι, Δαφνὶ, Σκαραμαγκὰ, κ.λ.π. τὰ ὁποῖα σὰ νὰ ἤθελαν νὰ διαγωνισθοῦν στὰ μάτια μας, ἐπιδείκνυον τὸ κάθε ἕνα τὰ ἀξιοθέατά του. Ἀλλὰ τὸ πούλμαν τρέχει μὲ τόση ταχύτητα, ὅπου τὸ μάτι εἶναι ἀδύνατον νὰ παρακολουθῇ τὰ πάντα, πράγμα, τὸ ὁποῖο θὰ ἤθελα πολύ. Ἔτσι ἀφίνοντας τὸ νομὸ Ἀττικῆς, φθάνομε στὸ νομὸ Βοιωτίας, ὅπου αἱ Θῆβαι καὶ ἡ Λεβιδιὰ μᾶς ἐφιλοξένησαν στοὺς ἐνδιαμέσους σταθμοὺς, προσφέροντάς μας διάφορα ἀναψυκτικά. Πρὸς τὴν Λαμία εἴχαμε νὰ θαυμάσουμε, τὸν ὡραῖο δρόμο, περὶ τὰ 12 χιλ. ὁ ὁποῖος μοῦ ἔφερε στὸ μαυλὸ τὴν ἀείμνηστον, καθηγήτριά μου Μαρία Ζωγράφου. Ἀπὸ τὶς δύο μεριὲς τοῦ δρόμου, τὰ δένδρα σὲ κανονικὲς ἀποστάσεις ἐσχημάτιζον τεράστιες ἀψίδες κάτω ἀπὸ τὶς ὁποῖες τὸ πούλμαν ἔτρεχε ὡσὰν νὰ μὴν ἀκουμποῦσε στὸ ἔδαφος. Ἐπίσης, ἡ Θεσσαλία, μᾶς παρουσίασε τὸν τεράστιο σιτοβολῶνα τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀκόμη τὸ φαντασμαγορικότατο θέαμα κάτω ἀπὸ τὶς στροφὲς τοῦ Μπράλλου, τὰ περίφημα Θεσσαλικὰ Τέμπη, τὰ ποῖα παρουσιάζουν μιὰ πραγματικὴ ὄασι μέσα στὴν ὁποία τὰ δένδρα, τὸ νερὸ καὶ τὸ γλυκὸ κελαΐδημα τῶν πουλιῶν, ἐξημερώνουν τὴν χαράδρα τῶν ἀποκρύμνων βουνῶν. Δικαιώνουμε τοὺς ἀρχαίους, οἱ ὁποῖοι, ἐπίστευαν τὴν κατοικία τῶν Θεῶν ἐπὶ τοῦ Ὀλύμπου, μὲ τέρψιν τὴν θέα τῶν Τεμπῶν. Ἀξία προσοχῆς; ἦτο καὶ ἡ γέφυρα τοῦ Ἀξιοῦ ποταμοῦ, περὶ τὰ 300 μέτρα κάτω ἀπὸ τὴν ὁποία τὸ ποτάμι ἠσύχως ἐπότιζε τὶς τεράστιες ἐκτάσεις βαμβακοφυτειῶν καὶ ὀρυζώνων.

(Συνεχίζεται)

ΟΛΥΜΠΙΑ Γ. ΜΙΧΑΛΟΔΗΜΗΤΡΑΚΗ


Ὁ νευρολόγος—ψυχίατρος
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΤΣΑΚΗΣ**
ἐγκατασταθεὶς εἰς: Ἡράκλειον δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μανουσογιάννη 2 καὶ Ἀβέρωφ (Ἐναντι παλαιᾶς μαιευτικῆς κλινικῆς Χατζηδάκη).
Ὧραι 9—1 μ. μ. καὶ 5—8 μ.μ.

**ΜΑΝΟΣ ΜΑΛΛΙΑΡΑΚΗΣ**
ΙΑΤΡΟΣ—ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Γερμανίαν. Ἐγκατεστάθη εἰς Ἡράκλειον καὶ δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς ΑΛΜΠΕΡΤ 9, παρὰ τὴν Πλατεῖαν Βαλιδὲ—Τζαμί.
Τηλέφ. 82—98

**ΓΕΩΡΓ. ΕΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐγκατασταθεὶς εἰς Ἡράκλειον δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τρυφίτσου, παρὰ πλεύρως Ἰατρείου κ. Συμιακάκη τηλέφ. 95.50.
Τηλ. 91—50

Ὁ νευρολόγος—ψυχίατρος
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ**
Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γουτεμβέργης, ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀθηνῶν δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς Κορᾶῆ 17. Τηλ. 91—14
1—2ς

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
**ΓΕΩΡΓΙΑΣ Δ. ΜΑΡΗ**
Ἐγκατασταθεῖσα ἐπὶ τῆς λεωφόρου Καλοκαιρινοῦ ἀρ. 188 (Στοὰ Ψαρομανώλη ἔναντι Ἀνωγειανοῦ Σχολείου) ἐφαρμόζει νέας συγχρονισμένας μεθόδους Κτενισμάτων, Βαφῶν καὶ Κομμώσεων.
Τηλέφ. 80—64.

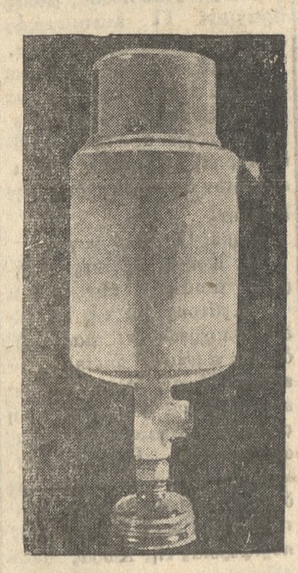
Νευροψυχιατρικὴ Κλινικὴ
**Χ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ**
Ἐκτελοῦνται ΗΛΕΚΤΡΟΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ πρὸς ἀσφαλῆ διάγνωσιν ὅλων τῶν παθήσεων ἐγκεφάλου.

**'ΚΑΣΤΡΟ,** Τηλ. 99—29
**ΣΗΜΕΡΟΝ** ὧραι ἐνάρξεως 8.10 καὶ 10.10
Ἕνας αἱμοβόρος κακοῦργος ἀναστατώνει τὴν Ἀμερικὴ κι' ἀρχίζει ἡ ἀδιάκοπη.. ἀνελέητη καταδίωξις! 2 ὧρες πιστολίδι καὶ ἀνθρωποκυνηγητὸ στὸ συγκλονιστικὸ ἀστυνομικὸ—δραματικὸ ἀριστούργημα
**ΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ ΕΙΔΕ ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ**
Ἀστυνομικὲς περιπέτειες ποὺ κόβουν τὴν ἀνάσα. Δράσις καὶ ἀγωνία πρωτοφανοῦς ἐντάσεως
Πρωταγωνιστοῦν: Ἔφραιμ Ζιμπαλιστ—Ἰρὶν Ὀμπράϊν
Δῆτε το ἀπ' τὴν ἀρχὴ καὶ μὴν ἀποκαλύψετε τὸ τέλος του.
Τὴν Πέμπτην
**ΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ ΠΟΥ ΒΡΥΧΑΤΑΙ**
Ἔγχρωμον

**ΣΙΝΕ 'ΚΝΩΣΟΣ,** (Στάσις Πόρου)
Σήμερον Μιὰ περίφημη περιπέτεια κατασκοπείας μὲ ἀφθαστη πλοκὴ, ἀδιάκοπη δράσι, συνεχῆ ἀγωνία
**ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΙ ΤΗΣ ΟΔΗΣΣΟΥ**
Ἀνάγλυφη ἡ εἰκόνα τῶν σατανικῶν μεθόδων τῆς Χιτλερικῆς κατασκοπείας
Μὲ τοὺς Ο. Ζάκωφ—Ε. Σαββινόβα
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
**ΤΟ ΟΡΓΑΝΑΚΙ ΤΟΥ ΑΤΙΚ**
Α. Ἀλεξανδράκης — Σμαρούλα Γιούλη

ΚΙΝΗΦΟΣ **"ΚΥΠΡΟΣ,,**
ΑΠΟΨΕ Ἕνας τιτάνιος ἀγώνας. Μιὰ θυελλώδης σύγκρουσης μὲ τοὺς πράκτορας τῆς διεθνοῦς κατασκοπείας.
**ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΣΤΑ ΒΟΥΝΑ**
Ἡ μεγαλύτερη ταινία κατασκοπείας. Ἕνας παράφορος ἔρωτας ποὺ θυσιάζεται μπροστὰ στὸ μεγάλο καθῆκον.
Πρωταγωνιστοῦν: Ε. Πετρουτ—Ντ. Κομνέα
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
**ΤΟ ΜΩΡΟ ΜΟΥ**
Ἄννα Φόνσου—Μπάρκουλη

**ΗΛΕΚΤΡΑ** ΣΗΜΕΡΟΝ
8—10 καὶ 10—12 μ.μ.
Ἕνα πρωτότυπο, συγκλονιστικὸ, ὑπέροχο ἔργο
**ΡΑΓΙΣΜΕΝΟΣ ΚΑΘΡΕΦΤΗΣ**
Ὄρσον Γουέλλες—Ζυλιέτ Γκρεκὸ
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
**Η ΓΚΑΡΣΟΝΙΕΡΑ**
Τζὰκ Λεμμὸν—Σίρλεϋ Μάκ Λέην

**"ΤΑΧΥΘΕΡΜ,,**
Η ΝΕΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ
ΑΜΕΣΟΥ & ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΘΕΡΜΟΥ ΥΔΑΤΟΣ
ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΕΙΣ ΔΥΟ ΤΥΠΟΥΣ: ΝΤΟΥΣ ΚΑΙ ΒΡΥΣΗΣ

ΧΡΗΣΙΜΟΝ ΔΙΑ: Οἰκιακὰς χρήσεις, Ἑστιατόρια, Καφενεῖα, Κουρεῖα, Κομμωτήρια, Ἐργαστήρια, Ἐργοστάσια, Κλινικάς, Ἰατρεῖα καὶ γενικῶς ὅπου καθίστανται ἀναγκαῖα ἡ χρῆσις θερμοῦ ὕδατος.

ΠΩΛΗΣΙΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΔΙΑΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΡΗΤΗΝ: ΓΕΩΡΓ. Ε. ΠΡΟΧΕΡΑΚΗΣ
Ὁδὸς Χάνδακος 18 (πλησίον ἐφημερίδος «Μεσόγειος». Τηλέφ. 5.63 καὶ 81.98
Διαρκὴς ἔκθεσις πρὸς τὸ κοινὸν εἰς τὰ Γραφεῖα μας καὶ καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ὥρας.

**'ΚΡΟΝΟΣ,**
ΩΡΑ 8 καὶ 10 μ. μ.
ΑΠΟΨΕ Μιὰ ταινία χάρμα ὀμορφιᾶς; Σὲ Σινεμασκὸπ Περιπέτειες—Λαχταριστὰ οὐρὶ—Χοροὶ Ἀνατολίτικοι καὶ γέλια μέχρι δακρύων
**ΔΥΟ ΑΤΣΙΔΕΣ ΣΤΟ ΧΑΡΕΜΙ**
Μὲ τὸν ὑπ' ἀριθ. 1 κωμικὸ τῆς Εὐρώπης Νίνο Ταράντο τὴν Πουπέλα Μάτζιο καὶ τὸν Ρενάτο Καροζόνε στὰ τελευταῖα του Σουξέ.
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ Ἀλίκη Βουγιουκλάκη
**Ο ΑΓΑΠΗΤΙΚΟΣ ΤΗΣ ΒΟΣΚΟΠΟΥΛΑΣ**

**ΑΠΟΛΛΩΝ** Τηλέφ. 92—08
Θερινὸς Παραστάσεις ἀπὸ 8—10 καὶ 10—12 μ.μ.
**Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΛΗΣΤΕΨΕ ΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΓΓΛΙΑΣ**
Ἡ δεᾶσις τῶν παρανόμων καὶ ἡ δίωξις τῆς Σκότλαντ Γυάρντ καθηλώνουν 2 ὧρες τὸ θεατὴ στὴ θέσι του. Μιὰ ἀπόλαυσις γιὰ τοὺς φίλους τῶν ἀστυνομικῶν ταινιῶν.
Παίζουν: Ἄλντο Ραίη—Ἐλιζάμπεθ Σελλάρς
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
**ΕΚΔΙΚΗΤΗΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ**

**"ΟΑΣΙΣ,,** ΣΗΜΕΡΟΝ
8—10 καὶ 10—12 μ. μ.
**ΤΑΞΙΑΡΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ**
Ρόμπερτ Ρόζσαν—Τζὼν Ντένερ
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
**ΤΟ ΞΥΛΟ ΒΓΗΚΕ ΑΠ' ΤΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟ**
Μὲ τὴν Ἀλίκη Βουγιουκλάκη

ΤΑΞΙΔΕΥΕ

"ΠΑΤΡΙΣ,,
Καθημερινή Πρωϊνή Ἐφημερίς ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης
Ἰδιοκτησία: Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
Ὑπεύθυνος — Διευθυντής: ΑΘΗΝΑΓ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Κατοικία: ὁδὸς Κων)νίδου ἀρ. 2
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: ΕΜΜ. Δ. ΔΕΣΠΟΤΑΚΗΣ
Κατοικία: Σαμουὴλ Χάου ἀριθ. 6
Δημοσιεύσεις ἐν γένει δραχ. 3 κατὰ στίχον

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΑΘΛΗΣΙΣ

# ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΚΑΚΙΣΤΙΚΟΥΣ ΑΓΩΝΑΣ

## ΟΙ ΧΑΝΙΩΤΕΣ ΕΠΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΤΟΗ ΗΡΑΚΛΕΙΟΤΟΝ

**Ἀπέσπασαν 4 νίκας ἔναντι 3**

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὰ ἐντευκτήρια τῆς Περιηγητικῆς Λέσχης Ἡρακλείου διεξήχθησαν οἱ προαγγελθέντες ἀγῶνες σκακίου μεταξὺ τῶν ἐπικρατεστέρων σκακιστῶν τῶν πόλεων Ἡρακλείου—Χανίων. Ἡ ἀναμέτρησις τῶν ἀντιπάλων ἐγένετο εἰς ἀτμόσφαιραν πολιτισμένην, μὲ ἀμοιβαίαν κατανόησιν, χωρὶς ἔστωκαὶ τὴν παρομικρὰν διαμαρτυρίαν ἢ ἀμφισβήτησιν τοῦ ἀποτελέσματος. Χαρακτηριστικὸν εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν εἶναι τὸ γεγονός, τὸ ὁποῖον καὶ ἐσχολιάσθη εὐμενέστατα, ὅτι εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν ἐχρειάσθη ἡ ἐπέμβασις τῶν παρισταμένων διαιτητῶν καὶ αὐτὸ πρὸς τιμὴν βέβαια ἀμφοτέρων τῶν ἀντιπάλων ὁμάδων καὶ δὴ τῆς Περιηγητικῆς ἡ ὁποία ὡργάνωσεν τοὺς ἀγῶνας. Γενικῶς οἱ προχθεσινοὶ ἀγῶνες ἀπέδειξαν ὅτι οἱ σκακισταὶ ἀμφοτέρων τῶν πόλεων γνωρίζουν καλῶς τὴν «στρατηγικὴν» καὶ τὶς «κομπίνες» τοῦ παιγνιδιοῦ, πέραν τούτου δὲ νὰ ἀγωνίζονται καλῶς καὶ νὰ σέβωνται ἀλλήλους εἴτε νικηταὶ εἶναι εἴτε νικημένοι. Ἐν τελευταία ἀναλύσει οἱ ἐν λόγῳ σκακιστικοὶ ἀγῶνες, παρὰ τὴν πρωταθλητικὴν των χροιάν, δὲν εἶχον οὔτε τὴν ἐλαχίστην πρόκλησιν, ὀρθῶς δὲ ἐχαρακτηρίσθησαν ὡς μιὰ ἐπίδειξις ψυχικοπνευματικῶν ἱκανοτήτων, ἀντιπάλων μὲ πλουσίαν εὐγένειαν καὶ σπουδαῖον ἦθος. Ἡ Περιηγητικὴ Λέσχη Ἡρακλείου ἡ ὁποία ἐπρωτοστάτησε εἰς τὴν ὀργάνωσιν καὶ ἀθλοτέτησιν των εἶδεν διὰ μίαν ἀκόμην φορὰν ἀμοιβομένους τοὺς κόπους της. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ἀγῶνες οἱ ὁποῖοι ἤρχισαν τὴν 5ην ἀπογευματινὴν καὶ ἔληξαν περὶ τὴν 8ην ἑσπερινὴν ἐκράτησαν ἀδιάπτωτον τὸ ἐνδιαφέρον τῶν παρισταμένων, λόγῳ τῆς ἀβεβαιότητος τοῦ ἀποτελέσματος των μέχρι τῆς τελευταίας σχεδὸν στιγμῆς. Συγκεκριμένως ἐκ τῶν ἑπτὰ συναντήσεων αἱ ἕξ εἶχον λήξει ἰσόπαλοι, ὑπολειπομένου τοῦ ἑβδόμου μεταξὺ τῶν κ.κ. Ἀνδρεαδάκη (Ἡρ.) καὶ Ἰωαννίδη (Χαν.) ὁ ὁποῖος ἐνῶ κατ' ἀρχὴν ἔκλινε ὑπὲρ τοῦ πρώτου, εἰς τὴν τελευταίαν κρίσιμον φάσιν του, ὁ δεύτερος μὲ συναισιν καὶ μοεστρίαν ἐνεργῶν ἀνέτρεψεν τὸν ἀντίπαλον του καὶ ὁ κρίσιμος αὐτὸς ἀγὼν προσετέθη εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τῶν Χανιωτῶν οἱ ὁποῖοι ἀπέσπασαν τὸ ἀθλοθετηθὲν ὑπὸ τῆς Περιηγητικῆς Κύπελλον μὲ τέσσαρας νίκας ἔναντι τριῶν τῶν Ἡρακλειωτῶν. Ἀξίζει τέλος νὰ σημειωθῆ ὅτι εἰς τοὺς προχθεσινοὺς ἀγῶνας ὁ κ. Σκριβάνος, πρωταθλητὴς εἰς τοὺς προσφάτους ἀγῶνας σκακιστῶν Ἡρακλείου, ἐνίκησε τὸν πρωταθλητὴν Χανίων κ. Σπανουδάκη, ἡ ἀναμέτρησις των δὲ ὑπῆρξε καὶ ἡ περισσότερον ἐνδιαφέρουσα.

Ἀναλυτικῶς τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς: Ἡράκλειον νικηταί, οἱ κ.κ. Σκριβάνος, Φραγκάκη, Χατζηῖω ἄννου ἔναντι τῶν κ.κ. Σπανουδάκη Χατζηδημητρίου, Βούρου, ἀντιστοίχως.

Χανιά: Νικηταί, οἱ κ.κ. Βροντάκης, Διαμαντόπουλος, Ἰωαννίδης Καγιὰς νικηταὶ ἐπὶ τῶν κ.κ. Μακατούνη, Στυλιαρᾶ, Ἀνδρεαδάκη, Ἀλεξίου ἀντιστοίχως.

Γ. ΠΙΤΣΙΔΙΑΝΟΣ

ΕΛΑΙΟΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΕΣ
"ΒΕΡΟΝΕΖΙ,,
Εἶναι οἱ καλύτεροι.
Ἑτοιμοπαράδοτοι 3 τύποι.
Εὐκολίαι πληρωμῆς.
ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΔΗΣ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗΣ
Ἡράκλειον.
Τηλ: 4—76, 94—63.

ΓΕΩΤΡΥΠΑΝΟΝ
Διαθέτομεν Γεωτρύπανον διὰ τὴν ἀνεύρεσιν ὑπογείων ὑδάτων ἀπὸ 10 ἕως 150 μέτρων. Τιμὴ ἐργασίας 250 δρχ. κατὰ μέτρον. Πληροφορίαι ἐργοστάσιον «Ἀθηνᾶ» ἀ)φῶν Διαπάκη καὶ καφενεῖον Κ. Ζηδιανάκη, ὁδὸς Κόσμων ἀριθμ. 5.

ΜΑΝΟΥΣΟΣ Ε. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ
Γεν. Κρατ. Νοσ)μείου Ἀθηνῶν
Ἐγκατεστάθη μονίμως εἰς τὴν πόλιν μας καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χάνδακος 18 (Δικηγορικὰ Γραφεῖα, ἔναντι ἐφημερίδος «Μεσόγειος»).
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 4—7 μ. μ. Τηλέφ. 82—36.

Ὁ Γυναικολόγος—Μαιευτὴρ
ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ
Ἐπιμελητὴς Πανεπιστημίου Παρισίων, Δέχεται ὀτὴν Κλινική του ἐπὶ τῆς Πλατείας Σελτὰν Ὀλγοῦ. Τηλ. 91—34

ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΡΟΥΣΑΚΗΣ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
Πλατεῖα Δασκαλογιάννη
Τηλέφ. 96—80

ΣΙΝΕ 'ΣΤΑΥΡΩΤΗ,
ΣΗΜΕΡΟΝ Μιὰ ταινία γεμάτη φρεσκάδα νειάτα καὶ δροσιά.
ΝΑΠΟΛΙΤΑΝΙΚΕΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ
Ἔγχρωμον
Μὲ τοὺς Τζὼν Μίλς—Ρίτσαρ Ἀτεμπόρω
ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ
ΔΕΝ ΘΕΛΩ ΣΤΑΥΡΟ ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ ΜΟΥ

ΓΡΑΔΑ ΠΟΤΑΣΣΗΣ
Πώλησις Χονδρική
ΣΤΥΛ. ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗΣ
χρώματα
Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ — Τηλ. 91—81

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΑΥΛΟΥ.

Ἀριθ Ἀποφ. 251)1961.

Ο ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ ΤΩΝ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΛΚΑΒΟΥΡΑΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΗΣ

Βον Τμῆμα Δικαστικῶν Διακοπῶν.

Λαβόντες ὑπ' ὄψει τὴν ἀπὸ 31 Ἰουλίου 1961 αἴτησιν τοῦ Ἐμμανουὴλ Στ. Ματζαπετάκη φαρμακοποιοῦ, κατοίκου Ἡρακλείου κατὰ Γεωργίου Ἀβρ. Βεϊσάκη κατοίκου πρώην Μοιρῶν καὶ ἤδη Ἀθηνῶν, δι' ἧς ἠτήσατο ὅπως δυνάμει τῶν ὑπὸ χρονολογίαν 1) 12 6-58 καὶ λήξεως 27 8 1958 ἐκ δρ. 6.000, 2) 30 7-1958 καὶ λήξεως 30 8 58 ἐκ δρ. 7.000, 3) 10 12-1958 καὶ λήξεως 10 2-1959 ἐκ δρ. 4 000 καὶ 4) 20-8 1958 καὶ λήξεως 31 8 1958 ἐκ δρ. 11.000, ἐκδόσεως τοῦ αἰτοῦντος καὶ ἀποδοχῆς τοῦ καθ' οὗ τῷ καταβάλῃ τὰ ἀνωτέρω ποσὰ τῶν συναλλαγματικῶν ἐντόκως νομίμως ἀπὸ τῆς λήξεως ἑκάστης τούτων μέχρις ἐξοφλήσεως, ἐκδιδομένης Διαταγῆς πρὸς πληρωμὴν καὶ καταδικαζομένου τοῦ καθ' οὗ εἰς τὴν δικαστικήν του δαπάνην.

Ἀκούσαντες τοῦ αἰτοῦντος παραστάντος μετὰ τοῦ πληρεξουσίου του δικηγόρου Ἡρακλέους Χαριτάκη.

ΣΚΕΦΘΕΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ

Φέρεται ὑπὸ τὴν κρίσιν μας παραδεκτῶς, ἐφ' ὅσον κατεβλήθησαν τὰ νόμιμα τέλη συζητήσεως (ἴδε ὑπ' ἀριθ. 28398)1961 τριπλ. εἰσπράξ. Λου Δημοσίου Ταμείου Ἡρακλείου), ἡ προκειμένη αἴτησις, ἥτις διώκουσα τὴν ἔκδοσιν διαταγῆς πληρωμῆς ὑπὲρ τοῦ ἐκδότου καὶ κατὰ τοῦ ἀποδέκτου, σιηριζομένης ἐπὶ τῆς ἐν τῇ αἰτήσει μνημονευομένης συναλλαγματικῆς, τυγχάνει νόμῳ βάσιμος (ἄρθρ. 5—13 τοῦ Ν. Δ. 2629)53 ὡς ἐκῶδικ. διὰ τοῦ Β. Δ. τῆς 29)31 Δεκ)βρίου 1953 ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ ἄρθρα 1 καὶ 28 τοῦ Ν. 5325 καὶ 345 ΑΚ) καὶ δέον νὰ ἐξετασθῇ κατ' οὐσίαν, κατοβληθέντος καὶ τοῦ προσήκοντος τέλους δικαστικοῦ ἐνσήμου μετὰ τῶν ἀναλόγων ἐπ' αὐτοῦ ποσοστῶν ὑπὲρ τοῦ Τ.Σ Ν. καὶ Τ.Π.Δ Η. (ἴδε ὑπ' ἀριθ. 28398)1961 τριπλ. εἰσπράξ. Λου Δημοσίου Ταμείου Ἡρακλείου).

Ἐπειδὴ ἐκ τῶν ἐπισυναπτομένων τῇ αἰτήσει τεσσάρων Συναλλαγματικῶν τῆς πρώτης ἐκ δραχμῶν 6.000 καὶ λήξεως 27 Αὐγούστου 1958, τῆς δευτέρας ἐκ δρ. 7.000 καὶ λήξεως 30 Αὐγούστου 1958, τῆς τρίτης ἐκ δρ. 4.000 καὶ λήξεως 10 Φ)ρίου 1959 καὶ τῆς τετάρτης ἐκ δρ. 11.000 καὶ λήξεως 31 Αὐγούστου 1958, τῶν τριῶν πρώτων ἐκδόσεως τοῦ αἰτοῦντος καὶ ἀποδοχῆς τοῦ καθ' οὗ, τῆς δὲ τετάρτης ἐκδόσεως Ἀδελφῶν Γ. Κονιόρδου ἀποδοχῆς τοῦ καθ' οὗ καὶ τριτεγγυήσεως ὑπὲρ τοῦ ἀποδέκτου τοῦ αἰτοῦντος, φερουσῶν ἅπαντα τὰ τυπικὰ στοιχεῖα τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 5325 καὶ οὐσῶν νομίμως χαρτοσεσημασμένων προκύπτει τὸ κατ' οὐσίαν βάσιμον τῆς ἐπιδίκου ἀπαιτήσεως, δέον νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ ὑπὸ κρίσιν αἴτησις καὶ νὰ ἐκδοθῇ ἡ αἰτουμένη διαταγὴ πρὸς πληρωμήν.

Διὰ ταῦτα

Δεχόμενοι τὴν ὑπὸ κρίσιν αἴτησιν.

Ὑποχρεοῦμεν τὸν καθ' οὗ αὕτη ὅπως πληρώσῃ εἰς τὸν αἰτοῦντα δραχμὰς 28 χιλιάδας (28.000) ἐντόκως νομίμως α) τὰς δραχμὰς ἓξ χιλιάδας (6.000) ἀπὸ τῆς 28ης Αὐγούστου 1958, β) τὰς δραχμὰς ἑπτὰ χιλιάδας (7.000) ἀπὸ τῆς 31 Αὐγούστου 1958, γ) τὰς δραχμὰς τέσσαρας χιλιάδας (4.000) ἀπὸ τῆς 11ης Φ)ρίου 1959 καὶ δ) τὰς δραχμὰς ἕνδεκα χιλιάδας (11.000) ἀπὸ τῆς 1ης Σ)βρίου 1958, ἀπάσας δὲ μέχρις ἐξοφλήσεως, πρὸς δὲ καὶ δραχ. χιλίας πεντακοσίας ἑξήκοντα τέσσαρας (1564) διὰ δικαστικὴν δαπάνην ἐκδόσεως τῆς παρούσης.

Ὑπομιμνήσκομεν εἰς τὸν καθ' οὗ ἡ αἴτησις ὅτι δικαιοῦται νὰ ἀσκήσῃ ἀνακοπὴν κατὰ τῆς παρούσης διαταγῆς ἐνώπιόν μας ἐντὸς πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸν ἐπιδόσεως ταύτης.

Ἐξεδόθη καὶ ἐδημοσιεύθη ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 12 Αὐγούστου 1961.

Ὁ Προεδρεύων
Π. ΚΑΛΚΑΒΟΥΡΑΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΑΛΕΞ. ΒΛΑΣΤΟΣ

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΠΑΥΛΟΥ

Κηρύσσομεν ἐκτελεστὴν τὴν διαταγὴν ταύτην καὶ παραγγέλλομεν πρὸς τοὺς Εἰσαγγελεῖς, πρὸς τοὺς Ἀξιωματικοὺς τῆς Χωρ)κῆς, πρὸς τοὺς κλητῆρας καὶ πρὸς πάντα Δημόσιον Ὑπάλληλον νὰ ἐνεργήσωσιν συμφώνως πρὸς τὰ καθήκοντά των πάντα τὰ πρὸς ἐκτέλεσιν.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 12 Αὐγούστου 1961.

Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος.
ΗΡΑΚΛ. ΧΑΡΙΤΑΚΗΣ

ΑΛΛΑΓΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
ΜΙΧ. Ν. ΜΑΡΑΓΚΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς πλατείας Τριῶν Καμαρῶν (πρώην Ἰατρεῖον κ. Χελιδώνη).
Ἀρ. Τηλεφ. Κλινικῆς 7—20
Οἰκίας καὶ Ἰατρείου 96—84

ΦΥΤΟΡΙΑ ΦΡΑΟΥΛΑΣ
Καλλιεργηταί,
Ἀσφαλῶς θὰ μάθατε ὅτι στὸν τόπο μας ἔγινε τὸν περασμένο χρόνο μὲ μεγάλη ἐπιτυχία καλλιέργεια φράουλας ἀπὸ μεμονωμένους προοδευτικοὺς παραγωγούς.
Ἐπειδὴ ἡ καλλιέργεια τῆς φράουλας εὐδοκιμεῖ πάρα πολὺ στὸ Νησί μας καθὼς θὰ σᾶς διαβεβαιώση καὶ ἡ Διεύθυνσις Γεωργίας, καὶ ἠμπορεῖ νὰ ἀποδώση καρποὺς πολὺ πρωϊμότερα ἀπὸ τὶς ἄλλες περιοχὲς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὡς ἐκ τούτου νὰ ἐξασφαλίση πολὺ ὑψηλὲς τιμές, εἶναι συμφέρον νὰ ἐπεκταθῇ ἡ καλλιέργεια πρὸ τὸ συμφέρον τῶν παραγωγῶν καὶ τοῦ τόπου.
Τώρα εἶναι ἡ κατάλληλος ἐποχὴ γιὰ τὴν μετοφύτευσιν τῶν φυτορίων τῆς φράουλος. Γι' αὐτὸ κάθε ἐνδιαφερόμενος πρέπει νὰ ἐξασφαλίση ἐγκαίρως τὸν ἀπαραίτητον γιὰ τὶς ἀνάγκες του ἀριθμὸν φυτορίων.
Γιὰ περισσότερες πληροφορίες καὶ φυτόρια ἀποταθῆτε στὴν
ΑΓΡΕΞΥΠ
Ὁδὸς Κατεχάκη 23 ("Εναντι Ἀγροτικῆς Τραπέζης) Τηλ. 95—36.

ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΙΣ ΟΙΝΟΔΟΧΕΙΩΝ
Οἰνοπαραγωγοὶ
Τὸ καλὸ κρασὶ ἀρχίζει μὲ τὴν ἀπολύμανσι τῶν βαρελίων.
Ἐφαρμόσατε καὶ ἐφέτο μὲ σχολαστικότητα τὰς ὁδηγίας μας.
Χρησιμοποιήσατε τὴν ἀπορρυπαντικὴ καὶ ἀπολυμαντικὴ σκόνη ΚΑΠΟΥΣ.
ΕΜΜ. Ι. ΔΑΣΚΑΛΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ
ΧΗΜΙΚΟΣ — ΟΙΝΟΛΟΓΟΣ
Ἔβανς 64—τηλ. 99—94

ΓΕΝΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ καὶ Παθολογικὴ Κλινική
ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ
Πλατεῖα Ἀγ. Μηνᾶ-Ἡράκλειον
Ἰατρὸς Γενικὸς Χειρουργὸς
ΓΕΩΡΓ. Ε. ΖΟΥΡΙΔΑΚΗΣ
χειρουργικῶν Πανεπιστημιακῶν Κλινικῶν Ἀθηνῶν—Μονάχου—Βερολίνου Γερμανίας.
Παθολόγοι: Βαρούχας Εὐάγ., Χατζιδάκης Ἐμμ.
Τηλ. 94—80, 80—23
Γίνονται δεκτοὶ ἀσθενεῖς ΤΕ ΒΕ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ, ΟΤΕ, ΤΑΧ. Δημ. ὑπάλληλοι κ.λ.π.

ΙΩΑΝ. Μ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ
Χειροῦργος—Ὀφθαλμίατρος
Εἰδικευθεὶς εἰς Ἀμερικὴν ἐπὶ δετίαν.
Δέχεται εἰς τὸ νέον του Ἰατρεῖον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ζωγράφου 3 ἔναντι πρώην Κλινικῆς Χατζηδάκη (πλησίον Πλατείας Δασκαλογάννη). Τηλέφ. 99—95

ΣΤ. Γ. ΜΑΚΡΙΔΑΚΗΣ
Χειρουργὸς — Οὐρολόγος
Ἀριστοῦχος Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Δέχεται ὡς καὶ πρότερον.
Ὁδὸς Ἀγ. Δέκα (Ἔναντι παλαιᾶς Α.Τ.Ε)
Τηλέφ. 98—98 ἢ 7.20.

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΑΡΙΝΑΚΗ
Ἰατροῦ—Ἀκτινολόγου
Ὁδὸς Ὀθωνος 10 (Παραπλέρως θερινοῦ Κινηματογράφου Ἠλέκτρα)
Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως Ἀκτινολογικαὶ Ἐργασίαι.
Τηλέφ. 99—22

ΚΩΝΣΤ. ΑΡ. ΨΑΡΡΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικευθεὶς εἰς Ἀμερικὴν καὶ μετεκπαιδευθεὶς εἰς Ἀγγλίαν. Δέχεται διὰ νόσους τῆς βρεφικῆς καὶ παιδικῆς ἡλικίας, Ὀθωνος 7 (Παραπλέρως θερινοῦ κινηματογράφου Ἠλέκτρα) Ἀρ. τηλ. 90—16

ΜΙΧ. Κ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ
Χειρουργὸς καρδίας, θώρακος καὶ ἀγγείων, διπλωματοῦχος τῶν AMERICANBOARD OF SURGERY καὶ τ. Ἐπιμελητὴς τῶν Νοσοκομειακῶν Κέντρων τοῦ SETON HALL καὶ WESTERN RESERVE UNIVERSITY τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ἀφίκετο ἐξ Ἡνωμ. Πολιτειῶν μετὰ 7ετῆ εἰδίκευσιν, ἐγκατασταθεὶς δὲ μονίμως εἰς Θεσσαλονίκην δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φραγκ. Ροοσβελτ 24 Ἰατρεῖον του καθημερινῶς 5—7 μ.μ.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΖΩΗ

# Η ΠΟΑ ΕΝΙΚΗΣΕ ΤΟΝ ΟΦΗ 1-0 ΚΑΙ Ο ΑΡΗΣ ΤΗΝ ΠΡΟΔΕΥΤΙΚΗ 2-1

Στὸ γήπεδον τοῦ ΟΦΗ καὶ ὑπὸ τὴν διαιτησίαν τοῦ κ. Ζαχαριουδάκη ἡ γηπεδοῦχος ὁμὰς ἡττήθη σὲ φιλικὸν ἀγῶνα ἀπὸ τὴν ΠΟΑ μὲ 1—0.

Τὸ μοναδικὸν τέρμα τῆς νικητρίας ἐσημείωσεν ὁ διακριθεὶς Τζανῆς, στὸ 3ον μόλις λεπτὸν διὰ ἀτομικῆς προσπαθείας.

Ὁ ἀγὼν μέχρι τοῦ 20ου λεπτοῦ ἔκλινε καταφανῶς ὑπὲρ τῆς ὁμάδος τοῦ Ἀτσαλένιου οἱ παῖκτες τῆς ὁποίας ἀγωνιζόμενοι μὲ ἀπαράμιλλον διάθεσιν καὶ μαχητικότητα ὄχι μόνον ἐκέρδισαν τέρμα στὰ πρῶτα κιόλας λεπτὰ ἀλλὰ καὶ ἀπώλεσαν δυὸ μοναδικὰς εὐκαιρίας γιὰ νὰ διπλασιάσουν ἢ καὶ νὰ τριπλασιάσουν τὸ σκόρ. Ἡ πρώτη ἐξ αὐτῶν εὐνοϊκωτέρα τῆς δευτέρας ἀπωλέσθη στὸ 14ον λεπτὸν ἀπὸ πέναλτυ, ὅταν ὁ Τζανῆς ἐσούταρε στὰ χέρια τοῦ τερματοφύλακος. Ὀλίγα λεπτὰ ἀργότερα ὁ ἴδιος ἔχασε καὶ δευτέραν εὐκαιρίαν, πρὸ τῆς ἀντιπάλου ἑστίας, ἀπὸ βραδύτητα καὶ κακὸν ὑπολογισμόν. Ἀπὸ τοῦ 25ου κυρίως λεπτοῦ ὁ ΟΦΗ ἄρχισε νὰ γίνεται δημιουργικὸς καὶ νὰ ἀποδίδῃ καλύτερο παιγνίδι ἀπὸ τὸν ἀντίπαλόν του. Ἐνῶ ὅμως «ἔστρωνε» κάπως ἡ ὁμὰς καὶ «ἐζεσταίνοντο» οἱ παῖκτες, ἄρχιζαν οἱ κάθε τόσο ἀψυχολόγητες ἀντικαταστάσεις τῶν παικτῶν καὶ οἱ «πειραματισμοὶ» μὲ ἀποτέλεσμα νὰ χάνῃ ἡ ὁμὰς τὴν συνοχή της στὶς πιὸ κρίσιμες ἀκριβῶς στιγμὲς τῆς μεγάλης αὐτῆς μάχης. Ἔτσι ἐπωφελούμενος ὁ ΠΟΑ τῆς συγχίσεως στὶς τάξεις τοῦ ἀντιπάλου του, ἄλλοτε ἀμυνόμενος καὶ ἄλλοτε ἐπιτιθέμενος κράτησε σταθερὰ τὴν νίκη μέχρι τὸ τέλος τοῦ ἀγῶνος παρὰ τὶς ἀπεγνωσμένες προσπάθειες τοῦ ΟΦΗ, εἰδικώτερον στὸ τελευταῖο τέταρτο, ποὺ εἶχε τὴν ἀπόλυτον ὑπεροχή.

Ἀπὸ ποιοτικῆς πλευρᾶς τὸ παιγνίδι ἦταν μέτριο καὶ σκληρὸ στὶς γενικές του γραμμές.

Ἀπὸ τὴν νικήτριαν διεκρίθησαν σχεδὸν ὅλοι, καλύτεροι δὲ οἱ Τζανῆς, Γεωργίου, Μασέλης καὶ ὁ κορυφαῖος ὀπισθοφύλαξ τῆς τῆς ὁμάδος Κοφούσης.

Ἀπὸ τὸν ΟΦΗ, οἱ Ξενικάκης, Λάλος, Καρακυριάκος, Βουζουνεράκης καὶ ὁ Τσακίρογλου.

ΑΡΗΣ—ΠΡΟΟΔΕΥΤ. 2—1

Εἰς φιλικὸν ἐπίσης ἀγῶνα ὁ Ἄρης Πατελλῶν ἐνίκησε τὴν Προοδευτικὴ Πόρου μὲ 2—1.

Η ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΗΡΟΔΟΤΟΥ

Γενομένων προχθὲς ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Ἡροδότου διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέας Διοικήσεως ἐξελέγησαν κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας οἱ κάτωθι κ. κ.

Βασ. Οὐρανός, Σπ. Σταρίδας, Νικ. Μεταξᾶς. Ἰωά. Κυβερνητάκης, Ἐμμ. Μπαξεβανάκης, Χρ. Μυλωνάκης, Ἰ. Προκοπίδης, Ἐμμ. Χριστοδούλου, Ἐλ. Ἐλευθερίου, Βασίλ. Κουγιουμουτζῆς, Γ. Λαουμιτζῆς, Γ. Μανίκας Εὐσ. Γιαννίκος, Εὐ. Κουτελιέρης, Κωνστ. Κουτσουράκης.

ΚΟΛΥΜΒΗΣΙΣ

Εἰς τοὺς διεξαχθέντας ἀγῶνας κολυμβήσεως εἰς Ἅγιον Νικόλαον εἰς τοὺς ὁποίους συμμετεῖχον καὶ κολυμβηταὶ ἐξ Ἡρακλείου ἡ ὁμὰς τοῦ Α.Ο.Α.Ν. ἀπέσπασεν τὴν γενικὴν βαθμολογίαν.

Γ. Πιτσιδιανός

ΤΕΝΝΙΣ

ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΗΣ ΕΦΗΒΩΝ ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΕΡΑΚΗΣ

Ἀφεξις Προπονητοῦ τέννις εἰς Ἡράκλειον

Ὅπως ἀνεμένετο γενικῶς πρωταθλητὴς ἐφήβων τέννις Ἡρακλείου ἀνεδείχθη καὶ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ὁ Ἰωάννης Περάκης. Ὁ νικητὴς εἶχε νικήσει εἰς τὸν ἡμιτελικὸν τὸ παρελθὸν Σάββατον τὸν Ἀλέξ. Γαγάνην, κατόπιν πεισματώδους ἀγῶνος. Βέβαια ὁ Περάκης δὲν κατέβαλε κατὰ τὴν συνάντησιν του αὐτὴν σοβαρὰν προσπάθειαν, ἐν τούτοις πρέπει νὰ ὑπογραμμισθῇ μαχητικότης καὶ ἡ στα θερότης τοῦ νεαροῦ Γαγάνη, ὁ ὁποῖος εἶχε ἀπὸ πέρυσι σοβαρὰν ἐξέλιξιν καὶ θὰ ἀποβῇ ἕνας ἀξιόλογος τεννίστας ἐὰν βελτιώσει τὸ στὺλ του καὶ ἰδίως τὸ ρεβὲρ του.

Εἰς τὸν τελικὸν ὁ Περάκης ἔπεξε θαυμάσια, ἀλλὰ δὲν συνήντησε καὶ οὐδεμίαν ἀντίσταιν ἀπὸ τὸν ἐκνευρισμένον ἀδικοιολογήτως ἀντίπαλόν του νεαρὸν Εὐγένιον Μελισσουργάκην. Κατὰ συνέπειαν ὁ ἀγὼν αὐτὸς ἦτο σχεδὸν ἄνευ ἐνδιαφέροντος.

Ἀποτελέσματα: Ἰ. Περάκης νικᾶ Ἀλεξ. Γαγάνην 6)4, 11)9, Ἰ. Περάκης νικᾶ Εὐγεν. Μελισσουργάκην 6)0, 6)0 (τελικός).

Ἄφεξις Προπονητοῦ

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς εὑρίσκεται εἰς Ἡράκλειον ἀποσταλεὶς ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδίας τέννις ὁ θαυμάσιος προπονητὴς τέννις κ. Παναγόπουλος ὁ ὁποῖος θὰ δώσῃ δωρεὰν μαθήματα εἰς ὁμάδας παικτῶν τῆς Ὀργανώσεως τέννις Ἡρακλείου. Ὁ κ. Παναγόπουλος θὰ δίδῃ καὶ ἰδιαίτερα μαθήματα εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ μάθουν τέννις ἢ νὰ βελτιώσουν τὴν τεχνικήν των.

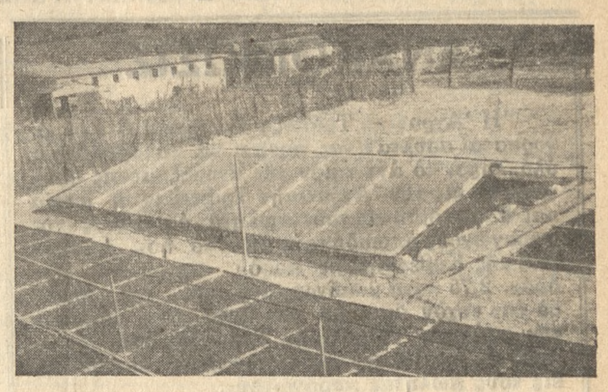
Π.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Ἡ ΘΕΟΤΟΚΟΣ,
ΜΙΧΑΗΛ ΕΜΜ. ΣΦΑΚΑΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΥ
ὁδὸς Ἁγίου Τίτου ἀρ. 16 (Ἔναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγ. Τίτου καὶ παραπλεύρως Μεγάρου Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Ἡρακλείου).
Τηλ. 96—66 καὶ 3—85.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παρὰ τὴν ὁδὸν Θαλῆτα οἰκία ἀποτελουμένη ἐκ τεσσάρων κυρίων δωματίων χῶλ, κουζίνας, αὐλῆς καὶ πλυντηρίου. Διαθέτουσα ἠλεκρικὴ κουζίνα καὶ θερμοσύφωνο. Πληροφορίαι τηλ. 90—95.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ τελειόφοιτος Γυμνασίου εὐπαρουσιαστη ζητεῖ ἐργασίαν εἰς οἱονδήποτε γραφεῖον. Πληροφορίαι Τηλ. 50—27. 1—6

Ἐφαρμογὴ Νάϋλον — Πλαστικοῦ Σταφιδοπάνου διὰ τὴν ἀποξήρασιν Σταφίδος.



ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΚΩΝΣΤ. Γ. ΤΖΑΝΑΚΑΚΗΣ
Ὁδὸς Μ. Ὁδηγητρίας — Πλησίον Ἁγ. Αἰκατερίνης
Τηλέφ. 96.45

ΒΑΣ. Ι. ΠΟΥΛΙΑΝΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΧΕΙΡΟΥΡ

# Η ΚΙΝΑ ΔΙΚΑΙΟΥΤΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΗ ΑΤΟΜΙΚΑ ΟΠΛΑ, ΛΕΓΕΙ Ο ΜΙΚΟΓΙΑΝ

### ΔΥΝΑΤΗ Η ΕΙΡΗΝΙΚΗ ΛΥΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

**ΑΘΗΝΑΙ 21.**— Ὁ εὑρισκόμενος εἰς Ἰαπωνίαν πρῶτος ἀντιπρόεδρος τῆς Σοβιετικῆς κυβερνήσεως κ. Μικογιὰν ἐδήλωσεν χθὲς πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι ἡ κομμουνιστικὴ Κίνα ἔχει δικαίωμα νὰ κατασκευάσῃ πυρηνικὰ ὅπλα ἐκτὸς ἐὰν ἐπιτευχθῇ ἐν τῷ μεταξὺ συμφωνία δι' ἕνα ὁλοκληρωτικὸν ἀφοπλισμόν. Ὁ κ. Μικογιὰν εἶχεν ἐρωτηθῆ ὑπὸ Ἰάπωνος δημοσιογράφου ἐὰν θὰ ἠδύνατο νὰ εἴπῃ πότε ἡ Κίνα θὰ ἀπέκτα ἀτομικὴν βόμβαν καὶ ποῖαι πιθανότητες ὑπάρχουν ὅπως ἡ χώρα αὐτὴ μετάσχῃ τῆς συμφωνίας δι' ἕνα γενικὸν πυρηνικὸν ἀφοπλισμόν. Ὁ Σοβιετικὸς ἡγέτης ἀπήντησεν ὅτι ἐὰν δὲν συναφθῇ συμφωνία διὰ τὴν ἀπαγόρευσιν κατασκευῆς καὶ ἀναποθηκεύσεως πυρηνικῶν ὅπλων, οὐδεὶς δύναται νὰ εἴπῃ εἰς οἱανδήποτε χώραν ὅτι δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ ἀποκτήσῃ ὅπλα τοῦ εἴδους αὐτοῦ.

Ὁ κ. Μικογιὰν εἰς συνέντευξίν του δοθεῖσαν πρὸς τοὺς δημοσιογράφους εἰς τὴν πόλιν Κιότο τῆς Ἰαπωνίας ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις εἶναι πεπεισμένη ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦ Βερολίνου θὰ ἠδύνατο νὰ λυθῇ εἰρηνικῶς. Ὁ κ. Μικογιὰν προσέθεσεν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις φρονεῖ ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ δοθῇ τέλος εἰς τὴν τεχνητὴν αὐτὴν κατάστασιν ποὺ διαρκεῖ ἀπὸ 16 ἐτῶν διότι πρέπει νὰ χαραχθοῦν ὁριστικὰ σύνορα μεταξὺ Γερμανίας, Πολωνίας καὶ Τσεχοσλοβακίας.

# ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΔΥΝΑΜΙΣ ΚΡΟΥΣΕΩΣ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΔΥΤΙΚΟΝ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΜΗΝΥΜΑ κ. ΚΕΝΝΕΝΤΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟΝ ΒΙΛΛΥ ΜΠΡΑΝΤ

### Ο ΤΖΟΝΣΟΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΕΙΣ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 21.— Ὁ ἀντιπρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Λύντον Τζόνσον ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς ἐπιστρέφων εἰς Οὐάσιγκτων ὅπου θὰ ἐνημερώσῃ τὸν πρόεδρον Κέννεντυ ἐπὶ τῆς ἐπισκέψεως του εἰς Δυτικὸν Βερολῖνον, τὴν πόλιν τῆς ἀκαταμαχήτου ἐλευθερίας ὡς τὴν ἐχαρακτήρισεν.

Τὸν Ἀμερικανὸν ἀντιπρόεδρον ἀπεχαιρέτησεν ὁ δήμαρχος τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου κ. Μπράντ καὶ πλῆθος κατοίκων τῆς πόλεως. Ἐνωρίτερον ὁ Ἀμερικανὸς ἀντιπρόεδρος ἐπεθεώρησεν τοὺς 1500 Ἀμερικανοὺς στρατιώτας οἱ ὁποῖοι ἀφίκοντο χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς Δυτικὸν Βερολῖνον πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἐκεῖ Ἀμερικανικῆς φρουρᾶς. Ὁμιλῶν πρὸς τοὺς στρατιώτας ὁ κ. Τζόνσον εἶπεν ὅτι αἰσθάνεται ἑαυτὸν ὑπερήφανον διότι τοὺς ὑποδέχεται εἰς Δυτικὸν Βερολῖνον. Ἡ παρουσία σας εἶπεν ὁ Ἀμερικανὸς ἀντιπρόεδρος ἀποτελεῖ ἔνδειξιν ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ συνεχίσουν νὰ ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν τύχην καὶ τὴν Ἐλευθερίαν τοῦ Βερολίνου. Ἡ ἰσχυρότης τῆς κομμουνιστικῆς ἰσχύος δὲν πρόκειται νὰ συντρίψῃ τὸ Βερολῖνον. Ἐκπρόσωπος τοῦ Ἀμερικανικοῦ στρατοῦ ἐδήλωσεν ὅτι οἱ Ρῶσοι στρατιῶται οἱ ὁποῖοι διενήργησαν ἔρευναν ἐπὶ τῶν ὀχημάτων τῆς Ἀμερικανικῆς δυνάμεως κατὰ τὴν εἴσοδόν των εἰς Ἀνατολικὴν Γερμανίαν ἦσαν πολὺ εὐγενικοὶ καὶ ἐξυπηρετικοί. Ὁ κ. Τζόνσον διεξήγαγεν ἐπίσης συνομιλίας ἐπὶ τῆς κοίσεως εἰς Βερολῖνον μετὰ τοῦ δημάρχου τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου πρὸς τὸν ὁποῖον διεβίβασεν προσωπικὸν μήνυμα τοῦ προέδρου Κέννεντυ.

Ἐξ ἄλλου ὁ Ἀμερικανὸς στρατιωτικὸς διοικητὴς τῆς Γερμανίας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ Βερολίνου κατὰ τὴν περίοδον 1948—49 στρατηγὸς Λιάσκους Κλαίϊ καὶ ὁ σύμβουλος τοῦ Ἀμερικανικοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ἐπὶ Σοβιετικῶν ζητημάτων κ. Μπόλεν ἐπεσκέφθησαν τὸ Ἀνατολικὸν Βερολῖνον ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν.

Ἀνταποκριταὶ μεταδίδουν ἐκ Βερολίνου ὅτι οἱ ἄνδρες τῶν μονάδων ἐργασίας ἐν στολῇ οἱ ὁποῖοι ἀπετέλουν τὴν φρουρὰν τῶν συνοριακῶν φυλακείων κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, φαίνεται ὅτι ἀντικατεστάθησαν ἤδη ὑπὸ ἀστυνομικῶν δυνάμεων τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας. Ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Ρᾶσκ εἶπεν ὅτι αἱ Δυτικαὶ δυνάμεις δὲν θὰ ἐκτοπισθοῦν ἐκ τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου. Προσέθεσεν ὅτι ἐὰν ἡ κρίσις τοῦ Βερολίνου ἐπιδεινωθῇ τὸ ζήτημα θὰ διαβιβασθῇ ὁπωσδήποτε εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη. Εἶπεν ὅμως ὅτι ὡς νομίζει, ἡ Δύσις δὲν πρόκειται νὰ καταθέσει τοῦτο ἐνώπιον τοῦ ὀργανισμοῦ ἐπὶ τοῦ παρόντος. Ὁ κ. Ρᾶσκ ἐπανέλαβεν ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἀναμένουν ὅπως διεξαχθοῦν ἐφέτος διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Βερολίνου.

# Η ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΟΗΕ ΗΡΧΙΣΕΝ ΧΘΕΣ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ ΔΙΑ ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΜΠΙΖΕΡΤΑΣ

**ΛΟΝΔΙΝΟΝ 21.**—Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν μελετᾷ πρότασιν καλοῦσαν αὐτὴν ὅπως ἀναγνωρίσῃ εἰς τὴν Τυνησίαν τὸ δικαίωμα ὅπως ἀπαιτήσῃ τὴν ἀποχώρησιν ὅλων τῶν Γαλλικῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἐκ τοῦ ἐδάφους της ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως τῆς Γαλλίας.

Ἡ πρότασις καλεῖ ἐπίσης τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Τυνησίαν ὅπως ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις ὁδηγούσας εἰς τὴν ἀποχώρησιν τῶν Γαλλικῶν δυνάμεων. Τὴν πρότασιν κατέθεσαν 31 Ἀφρικανο—Ἀσιατικαὶ χῶραι καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία, κατὰ τὴν ἐξέτασιν σύνοδον ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς Μπιζέρτας, ἥτις ἤρχισεν σήμερον καὶ ἀναμένεται νὰ διαρκέσῃ ἐπὶ τινας ἡμέρας.

Ἡ Γαλλία μποϋκοτάρει τὴν σύνοδον, καὶ ἀνταποκριταὶ λέγουν ὅτι πολιτικὴ τῆς Γαλλικῆς Ἀντιπροσωπείας εἶναι ἡ παντελὴς ἀδιαφορία πρὸς αὐτήν.

Ἡ Ἀντιπροσωπεία οὐδὲ κἂν προβαίνει εἰς ἀνακοινώσεις, ἢ εἰς διόρθωσιν σφαλμάτων.

Ποιῶν τὴν ἔναρξιν τῆς συζητήσεως ὁ Τυνήσιος Ἀντιπρόσωπος εἶπεν ὅτι ὁ Πρόεδρος Μπουργκίμπα ἐζήτησεν ἀπὸ τὴν Γαλλίαν ὅπως προβῇ εἰς ἀνακοίνωσιν καθορίζουσα τὰς φάσεις καὶ τὴν προθεσμίαν ἐκκενώσεως τῆς Μπιζέρτας.

Οἱ Γάλλοι εἶπεν περιεφρόνησον τὴν συνδιαλακτικὴν προσπάθειαν τῆς χώρας του καὶ ἀπὸ τὴν ἀρνητικήν της στάσιν, ἡ Γαλλικὴ κυβέρνησις προσέφυγεν εἰς ἐπίθεσιν.

# Η ΕΠΙΔΕΙΚΝΥΟΜΕΝΗ ΕΝΑΝΤΙ ΚΡΗΤΗΣ ΑΣΤΟΡΓΙΑ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

προσωπικῶς ὄχι πλέον τῶν μεμονομένων Κρητικῶν ζητημάτων, ἀλλὰ τοῦ ὅλου Θέματος τῆς Κρήτης. Ἡ Κρήτη, καίτοι ἀπὸ δεκαετιῶν παρημελημένη, συνεισφέρει εἰς τὸν Κρατικὸν προϋπολογισμὸν καὶ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Οἰκονομίαν ποσοστὸν ἀνώτερον ἀπὸ τὴν πληθυσμιακήν της ἀναλογίαν. Ἐὰν δὲ τὸ Κράτος θελήσῃ νὰ ἐπιδείξῃ τὸ ὄφος ὀφείλει εἰς αὐτὴν στοργικὸν ἐνδιαφέρον, ἡ Κρήτη θὰ δυνηθῇ ταχέως νὰ ἀποδώσῃ εἰς τὸ πολλαπλάσιον τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα θὰ διατεθοῦν δι' αὐτὴν καὶ νὰ συμβάλῃ οὕτω ἔτι περισσότερον εἰς τὴν εὐημερίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Ἐπικαλούμενοι τὸ Προσωπικὸν Ὑμῶν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Κρήτην, νομίζομεν ὅτι ἡ Ὑμετέρα Προσωπικὴ ἐπίσκεψις εἰς τὴν Μεγαλόνησον θὰ Σᾶς ἐπέτρεπε νὰ σχηματίσητε ἄμεσον καὶ ἰδίαν ἀντίληψιν ἐπὶ τῶν ὅσων ἐν μεγάλῃ συνόψει, ἐκθέτομεν διὰ τῆς παρούσης καὶ νὰ ἐδραιώσητε τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ Κρήτη, ὡς αὐτόνομος οἰκονομικὴ περιφέρεια, δικαιοῦται νὰ τύχῃ τῆς δεούσης προσοχῆς ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, οὐ μόνον πρὸς ἱκανοποίησιν τοῦ δικαίως δυσφοροῦντος Λαοῦ της, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὠφέλειαν τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι ἡ παροῦσα μας θέλει τύχει εὐμενοῦς ἐξετάσεως ἐκ μέρους Ὑμῶν, ὑποβάλλομεν τὴν διαβεβαίωσιν τῆς βαθυτάτης ὑποβλέψεως μεθ' ἧς διατελοῦμεν.

Ὁμοσπονδία Κρητικῶν Σωματείων

Ὁ Πρόεδρος

ΝΙΚ. Σ. ΜΑΛΑΓΑΡΔΗΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἀνακοινοῖ ὅτι οἱ ἀγοραστὰ σουλτανίνας πρέπει νὰ καταβάλουσιν ὁλόκληρον τὸ ἀντίτιμον τῆς ἀγοραζομένης σουλτανίνας εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ἡ ὁποία καὶ θ' ἀποδίδῃ εἰς τοὺς πωλητὰς ὀφειλέτας της παραγωγοὺς ὁπωσδήποτε μὲν τὸ ἤδη ὁρισθὲν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ποσὸν μετρητῶν τῶν δραχ. 2,75 κατὰ χιλιόγραμμον καὶ ἐπὶ πλέον δὲ τὴν τυχὸν διαφορὰ ἐὰν μετὰ τὴν κάλυψιν τῶν πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ὀφειλῶν ἀπομένει ὑπόλοιπον μετρητῶν πρὸς καταβολὴν εἰς τοὺς πωλητὰς παραγωγούς.

Εἰς περίπτωσιν μὴ συμμορφώσεως τῶν ἀγοραστῶν πρὸς τὴν ἀνωτέρω τακτικήν, ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα θὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν δυσάρεστον θέσιν νὰ προβαίνῃ εἰς τὴν ποινικὴν δίωξιν τῶν ἀγοραστῶν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Καταστατικοῦ της Νόμου, δεδομένου ὅτι πρόκειται περὶ ἀγορᾶς ὑπεγγύου πρὸς τὴν Τράπεζαν προϊόντος.

Ἡράκλειον τῇ 19.8.1961.

Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος— Ὑποκατάστημα Ἡρακλείου.

# ΠΥΡΚΑΪΑ ΑΠΕΤΕΦΡΩΣΕΝ ΟΙΚΙΑΝ ΕΙΣ ΑΥΓΕΝΙΚΗΝ

Τὰς ἑσπερινὰς ὥρας παρελθόντος Σαββάτου εἰς τὸ χωρίον Αὐγενικὴ καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἐμμ. Παπαδάκη ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἀποτεφρώσασα δύο ἀνώγεια δωμάτια, καὶ τὰ ὑπάρχοντα εἰς αὐτὰ ἐπιπλα, ρουχισμὸν κ.λ.π. ἀξίας περίπου 35.000 δραχ. Τὸ πῦρ τὸ ὁποῖον προεκλήθη ἀπὸ ἀνημμένον κανδύλιον, κατὰ τὴν ἀπουσίαν ἐκ τῆς οἰκίας τῶν κατοικούντων εἰς αὐτὴν, ἠπείλησε νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς παρακειμένας οἰκίας δημιουργηθείσης οὕτω ἀναταραχῆς καὶ πανικοῦ εἰς ὁλόκληρον τὸ χωρίον οἱ κάτοικοι τοῦ ὁποίου κατώρθωσαν μετὰ κόπου νὰ περιστείλουν τὴν ἐξάπλωσίν του διὰ διαφόρων μέσων. Ἐν τῷ μεταξὺ εἰδοποιηθεῖσα κατέφθασεν ἡ πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία ἡ ὁποία καὶ ἐπελήφθη τοῦ ἔργου τῆς κατασβέσεως τοῦ πυρὸς χωρὶς ἄλλας, πλὴν τῶν προαναφερθεισῶν ζημιῶν.

## ΑΦΙΧΘΗ ΧΘΕΣ ΤΟ «ΚΑΒΟ ΣΑΝ ΡΟΚ»

Τὴν 7.30' πρωϊνὴν χθὲς κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ Ἰσπανικὸν ὑπερωκεάνειον «Κάβο Σὰν Ρὸκ» μὲ 480 τουρίστας διαφόρων ἐθνικοτήτων καὶ μὲ πλεονάζον τὸ στοιχεῖον τῶν Γάλλων καὶ Ἰταλῶν. Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου καὶ τῆς Κνωσοῦ οἱ ξένοι ἀπεχώρησαν τῆς πόλεως περὶ τὴν 12ην μεσημβρινὴν τοῦ ὑπερωκεανείου ἀποπλεύσαντος τοῦ λιμένος μας τὴν 12.30' μ.μ.

# Η ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗ ΕΟΡΤΗ ΕΙΣ ΠΑΙΔΙΚΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ ΓΟΡΓΟΛΑΪΝΗ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 20 Αὐγούστου ἐν τῇ Παιδουπόλει Ἁγίου Γεωργίου Γοργολαΐνη τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κρήτης ἐγένετο ἐπισήμως ἡ λῆξις τῆς Β. κατασκηνωτικῆς περιόδου θηλέων, καθ' ἣν ἐφιλοξενήθησαν ἐπὶ 22 ἡμέρας καὶ πάλιν 150 ἄπορα θήλεα ἐκ τῶν ἐνοριῶν τῆς πόλεως καὶ προαστίων Ἡρακλείου μὲ Ἀρχηγὸν τὴν Δίδα Γεωργία Ματθαιάκη.

Τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη θεία λειτουργία ἱερουργοῦντος τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου Μεθοδίου Γερογιαννάκη μετὰ τοῦ Αἰδεσιμωτάτου ἱερέως Κωνσταντίνου Ἀσπετάκη καὶ διακονούντος τοῦ Διακόνου Νεοφύτου Παπαδάκη.

Τὴν μεσημβρίαν ἀφιχθεὶς ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κρήτης κ. Εὐγένιος ἐν τῇ Παιδουπόλει ηὐλόγησε καὶ παρεκάθησεν εἰς κοινὴν τράπεζαν μετὰ τῶν κατασκηνωτριῶν.

Κατὰ τὴν 4 μ.μ. αἱ κατασκηνώτριαι, παρουσίᾳ τοῦ Σεβασμιωτάτου, τῶν ἱερέων καὶ πολλοῦ ἐκλεκτοῦ κόσμου ἐκ τῆς πόλεως Ἡρακλείου καὶ τῶν πέριξ χωρίων, ἐξετέλεσαν ἑόρτιον πρόγραμμα ἐκδηλοῦσαι οὕτω τὴν ἀπόλυτον ἱκανοποίησιν καὶ χαράν των διὰ τὴν ἐν τῇ Παιδουπόλει παραμονήν των καθὼς καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῶν πρὸ τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Κρήτης κ. Εὐγένιον, μερίμνη τοῦ ὁποίου ἐλειτούργησαν καὶ ἐφέτος αἱ κατασκηνώσεις ἀπόρων παίδων.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἑορτῆς ὁ Σεβασμιώτατος ἀπηύθυνε πατρικὰς νουθεσίας πρὸς τὰς κατασκηνωτρίας, τὴν εὐαρέσκειαν τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὴν Ἀρχηγὸν καὶ τὰ στελέχη τῆς κατασκηνώσεως καὶ τὰς εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἐπισκέπτας τῆς Παιδουπόλεως, οἱ ὁποῖοι ἀπεχώρουν ἀποκομίζοντες τὰς καλλιτέρας τῶν ἐντυπώσεων διὰ τὴν ἄριστην λειτουργίαν τῆς Κατασκηνώσεως καὶ τὸ τέλειον τῶν κτιριακῶν αὐτῆς ἐγκαταστάσεων.

## ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΥΠΟ ΦΟΡΤΗΓΟΥ

Τὴν 4.30' ἀπογευματινὴν παρελθούσης Κυριακῆς ὁ Ἰωάννης Ψαρρὸς ἐτῶν 60 ἐργολάβος κάτοικος Ἀλικαρνασσοῦ ὁδηγῶν τὸ ὑπ' ἀριθ 81.904 Δ. Χ. φορτηγὸν αὐτοκίνητον παρέσυρεν εἰς τὴν λεωφόρον Ἰκάρου τὴν Μορφοῦλα Σαριδάκη ἐτῶν 19 καμαριέρα ξενοδοχείου καὶ τὴν Ζωὴ Καραγιάννη ἐτῶν 20, τὰς ὁποίας καὶ ἐτραυμάτισεν μᾶλλον ἐλαφρῶς εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος.

Ἡ πρώτη μετεφέρθη εἰς κλινικὴν Εὐαγγελισμὸς ὅπου νοσηλεύεται, ἡ δὲ ἄλλη, μετὰ τὰς παρασχεθείσας πρώτας βοηθείας μετεφέρθη εἰς τὴν οἰκίαν της.

Ἕνωσις Ὁμήρου καὶ Θυμάτων Ὁμήρων καὶ Ἐκτελεσθέντων καὶ Πτιγέντων ὑπὸ τῶν Γερμανῶν Ν. Ἡρακλείου Λασιθίου Κρήτης

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν Ὁμήρων καὶ Θυμάτων μελῶν τοῦ Σωματείου μας ὅτι ἐψηφίσθη ὁ Νόμος περὶ κυρώσεως τῆς Συμφωνίας ἀποζημιώσεως Θυμάτων Ναζισμοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ δημοσιευθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν. Ὁ νόμος ὁρίζει προθεσμίαν ἑξήντα ἡμερῶν διὰ τὴν ὑποβολὴν αἰτήσεων εἰς τὸν Πρόεδρον Πρωτοδικῶν τῆς κατοικίας τοῦ διωχθέντος προσώπου. Αἱ παλαιαὶ αἰτήσεις πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν θὰ προσαχθοῦν ἐπίσης ἐν ἀντιγράφῳ, ὅπως καὶ πιστοποιητικὰ βεβαιοῦντα τὴν δίωξιν.

Τὰ μέχρι τοῦδε συμφωνητικὰ μετὰ τῶν δικηγόρων παρέμειναν ἔγκυρα μὲ μόνην τὴν διαφορὰν τῆς μειώσεως τοῦ ποσοστοῦ ἀμοιβῆς των.

Περισσοτέρας πληροφορίας δύνασθε νὰ λαμβάνετε καθημερινῶς ἀπὸ τὸ Γραφεῖον Ὁμήρων, Καφενεῖον «Ὄλυμπος», Πλατεῖα Καλλεργῶν, Ἡράκλειον.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

## ΕΝΙΣΧΥΕΙ Ο ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΛΗΣΤΕΙΑΣ

Διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος κοινοποιηθέντος πρὸς ἁπάσας τὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους τίθενται προσωρινῶς, ἐπὶ ἓν ἔτος, καθ' ἅπασαν τὴν ἐπικράτειαν οἱ Νόμοι περὶ καταδιώξεως τῆς ληστείας.

Σύλλογοι Κρητῶν Σπουδαστῶν Ἀθηνῶν — Θεσσαλονίκης Παράρτημα Ἡρακλείου

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην, ὅπως μετὰ τὴν ἰδιαιτέραν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ μας, καὶ διὰ τῶν στηλῶν τοῦ Τύπου εὐχαριστήσωμεν τὰς ἀρχὰς καὶ τὸ κοινὸ τοῦ Ἡρακλείου διὰ τὴν θερμήν του ὑποστήριξιν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ μας.

Ἰδιαιτέρως θέλομεν νὰ εὐχαριστήσωμεν τοὺς πρώτους συντελεστάς, τῆς ἐπιτυχίας μας, ἤτοι: Τὸν Δήμαρχον κ. Ν. Κρασαδάκην, διὰ τὸ συνεχές του δι' ἡμᾶς ἐνδιαφέρον, τοὺς φίλους ἐκλεκτοὺς δημοσιογράφους κ. κ. Μάνον Χαμὴν καὶ Νίκο Ἐπιτροπάκην διὰ τὴν ἐπιμέλειαν καὶ παρουσίασιν ἀντιστοίχως, τοῦ καλλιτεχνικοῦ προγράμματος, τοῦ ὁποίου ἔλαβον νὰ φεισθοῦν κόπων καταφέραν νὰ προσφέρουν, τὸν κ. Μ. Μπιτζαράκην πρόεδρον τοῦ Συλλόγου «Κασίρο», τὸν μίμο ταχυδακτυλουργὸ κ. Παράσχον Παπουτσάκην καὶ τὰ μέλη τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς Θεοδ. Παπαχατζάκη πτυχιοῦχον φιλοσοφίας καὶ Δ. Μιλυρογιάννην, Ι. Ζερβετσιδάκην φοιτητάς. Ἐπίσης, ὅλως ἰδιαιτέρως εὐχαριστοῦμεν τὸν ἐκλεκτὸ συμπολίτη μόλις ἐπανακάμψαντα ἀπὸ θριαμβευτικὰς ἐμφανίσεις εἰς Ἀμερικὴν ντιζὲρ κ. Γ. Πασπάτην διὰ τὴν εὐγενῆ συμμετοχήν του εἰς τὸ πρόγραμμα μας καὶ τὸν ἰδιοκτήτη διευθυντὴ τοῦ φιλοξενησάντος μας κέντρου «Ἀριάδνη» κ. Η. Μιθιουδάκη διὰ τὰς ἀόκνους προσπαθείας του πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν παρευρεθέντων.

Διὰ τοὺς Ὀργανωτὰς
Συλλογος
Κ. Γραμματικάκης
Θ. Καλουτσάκης
Ν. Καμπριάνης

## ΤΟ "ΤΕΣΤ ΤΟΥ ΠΑΠ" ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΑΡΚΙΝΟΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Αὔγουστος. Μία μικρὰ πεντάλεπτη ἐξέτασις, δίνει τὴν εὐκαιρίαν εἰς ὅλας τὰς Ἀμερικανίδας νὰ κάνουν ἕναν ἀσφαλῆ ἔλεγχο ἐὰν ἔχουν ἢ ὄχι καρκίνο. Ἡ ἐξέτασις αὐτὴ εἶναι ἀποτέλεσμα ἐρευνῶν καὶ μελετῶν τοῦ διασήμου Ἑλληνο-καρκινολόγου ἰατροῦ κ. Γεωργίου Παπανικολάου.

Ἡ Ἀμερικανικὴ Ἑταιρεία πρὸς καταπολέμησιν τοῦ καρκίνου, ἀνέθεσεν εἰς τὸ γνωστὸν Ἰνστιτοῦτον Ἐρευνῶν «Γκάλλοπ», νὰ ἐρευνήσῃ κατὰ πόσον οἱ Ἀμερικανίδες γνωρίζουν αὐτὸ τὸ τέστ τοῦ Πάπ», ὅπως συγκοπτόμενον λέγεται τὸ ὄνομα τοῦ κ. Παπανικολάου. Τὸ Ἰνστιτοῦτον Ἐρευνῶν Γκάλλοπ, ἀνεκάλυψε ὅτι ἀπὸ 56 ἑκατομμύρια ἐνηλίκων Ἀμερικανίδων περίπου τὰ 33 ἑκατομμύρια ἔχουν ἀκούσει περὶ αὐτῆς τῆς ἐξετάσεως. Ἐξ αὐτῶν, μόνον τὰ 17 ἑκατομμύρια ἔχουν πραγματοποιήσῃ τὸ «τέστ τοῦ Πάπ».

Κοινότης Ἀρκαλοχωρίου

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Κοινοτικὸν Γυμνάσιον Ἀρκαλοχωρίου, ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν πρόσληψιν ἑνὸς Καθηγητοῦ Ἀγγλικῶν Σχολικῆς περ. 1961—62, μισθὸς ἱκανοποιητικός.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον ὅπως ἀπευθύνωνται εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Ἀρκαλοχωρίου Ἰωάννην Μανουρᾶν.

1—3

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ

Προσκαλοῦνται πάντες οἱ ἔμποροι ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον τὴν 22αν τρέχ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 7.30 μ.μ. ἔνθα θὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις ἐπὶ τῶν πορισμάτων τῆς ἐν Χαλκίδι συσκέψεως τῶν Ἐμπορικῶν Συλλόγων τοῦ Κράτους.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου).

## Ο ΑΥΡΙΑΝΟΣ ΑΓΩΝ ΟΦΗ - ΗΡΟΔΟΤΟΥ

Αὔριον Τετάρτην καὶ ὥραν 5 μ.μ. ὁ ΟΦΗ ἀντιμετωπίζει εἰς φιλικὸν ἀγῶνα τὴν ὁμάδα τοῦ Ἡροδότου. Τὴν Κυριακὴν ἐξ ἄλλου ὁ ΟΦΗ ἀγωνίζεται ἐναντίον τοῦ Ὀλυμπιακοῦ Πειραιῶς.

# ΙΣΧΥΡΟΤΕΡΟΙ ΔΕΣΜΟΙ Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΔΥΣΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 21.— Ὁ Ἀμερικανὸς Ἀντιπρόεδρος κ. Λίντον Τζόνσον εἶπεν ὅτι ἡ ἐπίσκεψίς του εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ τὴν Δ. Γερμανίαν τὸν ἔπεισεν ὅτι οἱ δεσμοὶ τούτων μετὰ τῶν Η.Π.Α. εἶναι τώρα ἀκόμη ἰσχυρότεροι καὶ ἀνθεκτικώτεροι. Ὁ κ. Τζόνσον, ὁμιλῶν εἰς Οὐάσιγκτων ὅπου ἀφίκετο σήμερον, εἶπεν ὅτι ὡς νομίζει ἐπέτυχε νὰ ἀπομακρύνῃ τὰς αἰτίας τὰς ὁποίας δι' ἀνησυχίαν μεταξὺ φίλων. Ὑπεσχέθημεν, εἶπεν νὰ ἐκτελέσωμεν τὸ καθῆκόν μας καὶ πρόκειται νὰ τὸ ἐκτελέσωμεν.

Ὁ κ. Τζόνσον ἐχαρακτήρισεν τὴν ὑποδοχὴν ἡ ὁποία τοῦ ἐπεφυλάχθη εἰς Γερμανίαν ὡς λίαν ἐνθαρρυντικήν.

Ἀνεφέρθη ἐπίσης εἰς τὰ δεινὰ τοῦ λαοῦ τοῦ Ἀνατολικοῦ Βερολίνου καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας χαρακτηρίσας τὸ πρόβλημα τῶν προσφύγων ὡς μεγάλην ἀνθρωπίνην τραγῳδίαν.

# Ο ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΕΞΗΓΓΕΙΛΕΝ ΧΘΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΟΙΚΟΝ. ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

**ΛΟΝΔΙΝΟΝ 21.**—Εἰς τὸν πρῶτον του λόγον ὡς προέδρου τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος ἀνήγγειλεν Κυπριακὸν πρόγραμμα ἀναπτύξεως ἀξίας πλέον τῶν 60.000.000 λιρῶν, περὶ τοῦ ὁποίου εἶπεν ὅτι εἶναι τὸ μεγαλύτερον εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς νήσου. Ὁμιλῶν εἰς τὴν Βουλὴν εἶπεν ὅτι 24.000.000 λιρῶν ἐκ τοῦ ποσοῦ αὐτοῦ θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν γεωργίαν, τὴν ὕδρευσιν καὶ τὴν δασικὴν ἀνάπ